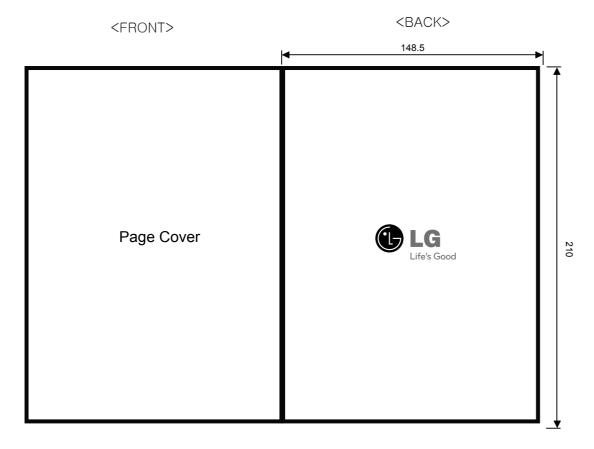
## MFL67783705

RELEASING THIS DRAWING WITHOUT PERMISSION OF LG Electronics SHOULD BE ACCUSED ACCORDING TO THE LAWS AND COMPANY RULES

Rev No	. Revision Description	Ref. No.	Date	Prepared	Approved
1	Add new model WF-T1503TP	EEMDC00075	23.12.2013	Kulwadee	Sumart
2					
3					

SEC.	1 BRAND	② MODEL	③ P/NO.	4 Rev No.	5 Date	MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL	SUFFIX	LANG.	PAGE	REMARK
05	LG	T1049TEFT WF-T1503TP	MFL67783705	00 01	10.2013 12.2013	SNOW WHITE 70 g OFFSET Black & White (Monochome)	T1049TEFT T1103TEFT1	ABWPNGR AFSECOL	ENG/SPA	80	MFL67783705 ENG-SPA 11.10.2013 Rev 00 Final.pdf MFL67783705 ENG-SPA 23.12.2013 Rev 01 Final.pdf



### <u>Note</u>

- 1.Material: Printing and exterier size are refer to work table Snow white Paper (70 g/m²)
- 2.Print : Print with Paper size A5
- 3.Exterier size on the drawing is cutting line A5
- 4.Before product controlled by criteria sample.
- 5. This part should not contain prohibited substances
- (Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and details should comply with LG standard of TH-B-4501-15



# <u>ข้อกำหนด</u>

- 1 . วัสคุที่ใช้ : สิ่งพิมพ์ และ ขนาดที่ตัดแล้ว ยึดตามที่ได้ กำหนดไว้ กระดาษแบบ Snow white (70 g/m²)
- 2 .การพิมพ์ : พิมพ์ขนาด A5 หน้าหลัง ตามแบบที่กำหนดไว้
- 3.ขนาด Cutting line คือขนาดหลังทำการตัดแล้ว
- 4 . ควรตรวจสอบคุณภาพ ของ ชิ้นงานก่อนการผลิต
- 5 .ชิ้นงานนี้จะไม่ใช้สารที่เป็นอันตราย (Pb ,Cd ,Hg ,Cr +6 ,PBB ,PBDE ) และจะปฏิบัติตามมาตรฐาน TH-B-4501-15

	3D DRAFT	R/LIBRARY CHECKED	Trig.	Unit	mm SCA	ALE N S	Т	
	UNIGRAPHICS		Designed	Reviewed	Checked	Approved	į	MANUAL, OWNER'S
T RANGE CLASS J K L M Angle Slope for ejection	DR COMPLETED  DRAFT DR FINISH		Kulwadee S. 11/10/13	$\times$	Winai Ph. 14/10/13	Sumart W. 15/10/13	L E	FOR SPIRIT 632
R 10 < R ≤ 50 0.1 0.3 0.6 0.8 1.2 A 30 < R ≤ 50 0.2 0.4 0.6 1.1 2.0 30' 2° S	DATE: 19/06/12 CEPTED FORMAT			GETH	Relat	ed drawing 42065491	DWG.	MEI 67782705
± 300 < R < 500 0.6 1.2 1.5 2.0 4.5 15 1 mm 500 < R 0.8 1.6 2.0 2.5 6.0 5 30	BY IT TEAM  Date: 14/10/05		LG El	ectronics	IVII.T	42003431	No.	MILTOLLOGICO



Please read this manual carefully before operating your washing machine and retain it for future reference.

T1049TEFT WF-T1503TP



P/No.: MFL67783705

Rev. : 01 Date : 12.2013

### roduct Features



Washer doesn't operate while the lid is open. If the lid is open during the wash, rinse or spin cycles, the operation stops for safety.

### sensors

 The sensor automatically detects the quantity of a Detergent put by a user and the temperature and the quality of water to make the best washing algorithm for washing and rinsing, which can give the best washing effect.

### **SMART CLEANING**

 The purpose of this cycle is to optimize detergent residues during the washing and rising cycles,in order to implement this effect,the washer adds more rinsing times by I-sensor. Rinse can be added until max 5 times.

# **FUZZY** logic control

 A built-in load sensor automatically detects the laundry load and a microprocessor optimizes washing conditions such as ideal WATER LEVEL and washing time.



 Advanced technology is built into the Electronic Control System which ensures the best washing result.

# Turbo drum washing (option)

 When "Punch + 3" washing wings turn, the washing tub turns in the opposite direction. This makes the both sides current of water which improve washperformance by rubbing clothes strongly.



## 3 Step washing

• 3 step washing makes the best washing performance with low tangling.



### NOTE

Be sure to remove the unit from the carton base, otherwise the machine will not be able to operate properly.

# ontents

### **READ THIS MANUAL**

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your washer properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your washer. You will find many answers to common problems in the Troubleshooting section. If you review our chart of Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.

Introduction	Safety Information			
	Identification of Parts	7		
	Function Information	8		
Before Starting to Wash	Preparation Before Washing	9		
	Use of Water, Dispenser Drawer, Detergent, Bleach and Softener	10		
	Special Guide for Stain Removal	13		
	Function of each Button	14		
Washing Programs	FUZZY WASH (Normal Wash)	16		
	WOOL WASH			
	QUICK WASH	16		
	JEANS WASH	16		
	SMART CLEANING	16		
	SOAK WASH	18		
	FAVORITE WASH	19		
	SILENT WASH	20		
Additional Function	TUB CLEAN	21		
Program	AIR DRY	22		
	OPTION WASHING	23		
	DELAY START (RESERVATION)Wash	24		
	Other Useful Functions	25		
Installation	Placing and Leveling	26		
	Connecting Water Supply Hose	27		
	Connecting Drain Hose	30		
Care and Maintenance	Grounging Method	31		
	Cleaning and Maintenance	32		
	Use of Handle Locker	34		
Troubleshooting	Common washing problems	35		
	Troubleshooting	36		
	Blanket Folding Method	37		
Terms of Warranty	Terms of Warranty	38		
Specification	Specification	39		

# Si

# afety Information

Read carefully and thoroughly through this booklet as it contains important safety information that will protect the user from unexpected dangers and prevent potential damages to the product.

This booklet is divided into 2 parts: Warning and Caution.



: This is a warning sign specifying user's applications which might be dangerous.



: This is a sign specifying 'Strictly Forbidden' applications.



**Warning**: Failure to comply with the instructions under this sign may result in major physical injuries or death.



**Caution**: Failure to comply with the instructions under this sign may result in minor physical injuries or damages to the product.

### WATER HEATER SAFETY



### Warning

• Under certain conditions hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two weeks or more. Hydrogen gas can be explosive under these circumstances. If the HOT water has not been used for two weeks or more, prevent the possibility of damage or injury by turning on all Hot water faucets and allowing them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance which is connected to the HOT water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke or use an open flame or appliance during this process.

### PROPER INSTALLATION



### **Caution**

- The base opening must not be obstructed by carpeting when the washing machine is installed on a carpeted floor.
- Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather.
   If the product is exposed to such conditions, electric shock, fire, break down or deformation may occur.
- Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances. Follow details in Installation Instructions.

If not grounded properly, break down and leakage of electricity may occur, which may cause electric shock.

• Must be positioned so that the plug is accessible.

If the plug is placed between the wall and the machine, it may get damaged, possibly causing fire or electric shock.

Make sure the plug is completely pushed into the outlet.
 Failure to do so may cause electric shock and fire due to overheating.

# afety Information

### YOUR LAUNDRY AREA



### Warning

• Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemical, etc.

Operating with such materials around the machine may trigger explosion or fire.

Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children.
 Do not allow children to play on, with, or inside this or any other appliance.
 There is potential danger that children might drown in the tub.



Do not touch the power plug with a wet hand.

It will cause electric shock



Do not put your hand, foot or anything under the washing machine while the washing machine is in operation.

There is a rotating mechanism under the machine, so you could be injured.

# WHEN USING THE WASHER



### Caution

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- The laundry process can reduce the flame retardancy of fabrics. To avoid such a result, carefully follow the garment manufacturer's wash and care instructions.
- To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect the washer at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning.

NOTE

- : Pressing Power button to turn off does NOT disconnect the appliance from the power supply.
- · Make sure that drainage is working properly.

If water is not drained properly, your floor may get flooded. Flooded floors may induce electricity leakage, further resulting in electric shock or fire.

 If, during spinning, opening the lid does not stop the tub within about 15 seconds, immediately discontinue operating the machine.

Call for repair. A machine that spins with its door open may cause injuries.



Never reach into washer while it is moving.

Wait until the machine has completely stopped before opening the lid. Even slow rotation can cause injury.



Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug. **Operating with a damaged plug may cause electric shock.** 

Do not use water hotter than 50°C.



Use of excessively hot water may cause damage to fabrics or cause leakage of water.

# afety Information

### WHEN USING THE WASHER



### Warning



Do not use a plug socket and wiring equipment for more than their rated capacity. Exceeding the limit may lead to electric shock, fire, break down, and/or deformation of parts.



Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar and/or rust remover. Mixing different chemicals can produce toxic gases which may cause death.



Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, drycleaning solvents, kerosene, etc). Do not add these substances to the wash water. Do not use or place these substances around your washer or dryer during operation. It may ignite or explode.

### WHEN NOT IN USF



### Caution

- Turn off water faucets to relieve pressure on hoses and valves and to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; they may need replacement after 5years.
- When the air temperature is high and the water temperature is low, condensation may occur and thus wet the floor.
- Wipe off dirt or dust on the contacts of the power plug.

Using unclean power plug may cause fire.

• Before discarding a washer, or removing it from service, remove the washer lid to prevent children from hiding inside.

Children may be trapped and suffocated if the lid is left intact.

Do not attempt to repair or replace any part of this appliance unless specifically recommended in this Owner's Manual, or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.

Operating the machine with improperly replaced parts may be a cause for fire or electric shock.



Do not tamper with controls.

It may lead to electric shock, fire, break down, deformation.

Do not yank the power cord in an attempt to disconnect the power plug. Securely hold the power plug to unplug the machine.



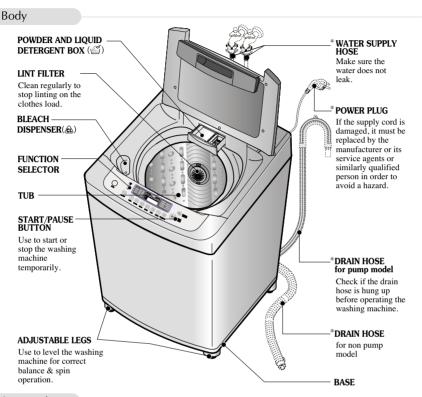
Failure to observe these instructions may cause electric shock or fire due to short-circuit.



When you are cleaning the washing machine, do not apply water directly to any part of the washing machine.

It will cause short circuit and electric shock.

### dentification of Parts



### Accessories





Anti-rat cover (option)



### NOTE

<sup>&</sup>quot; \*" Part can be different according to the model.

## unction Information

Our machine provides various washing methods which suits various conditions and types of laundry.

### Different types of laundry washing

### FUZZY(Normal) Wash

Use this Program for everyday washing e.g. sheets, towels, T-shirts. (refer to page 16)

### **JEANS Wash**

Use this Program for heavily soiled durable garments e.g. overalls, jeans.

Thick and heavy clothes or those which are excessively dirty like jeans or working uniforms can be washed. (refer to page 16)

### **SMART CLEANING**

Use this program to get better rising performance. (refer to page 16)

#### WOOI Wash

Wool clothes (lingerie, wool, etc.) which may be easily damaged can be washed. (refer to page 16)

The fibers of machine washable woolens have been specifically modified to prevent felting when they are machine washed. Most handknitted garments are not made of machine washable wool and we recommend that you hand wash them

- Before washing your woolens check the care label for the washing instructions.
- When washing woolens use a mild Detergent recommended for washing wool.
- Hand washed woolens may be spun in a washing machine to reduce the time they take to dry.
- To dry woolens lay down them flat on a towel and pat into shape. Dry woolens out of direct sunlight.

(The heat and tumble action of a dryer may cause shrinkage or felting of woolen garments.)

Some wool underlays and sheepskin products can be washed in a washing machine but may cause pump blockages.

(Ensure that the whole article is suitable for machine washing and not just the backing material.)

You may wish to handwash these articles and place them in the machine to spin dry.

#### **FAVORITE Wash**

This setting allows you to store your FAVORITE wash conditions in the normal cycle memory. (refer to page 19)

### SILENT Wash

Use this program to wash quietly at night. (refer to page 20)

### Washing according to the condition of laundry

### **OUICK WASH**

OUICK WASH can be selected to wash lightly soiled clothes of less than 2.0 kg in a short time. (refer to page 16)

#### **SOAK Wash**

SOAK Wash can be selected to wash heavily soiled laundry by soaking in water for some time to remove dirt and grime. (refer to page 18)

### Other washing method

### **TUB CLEAN**

Use this program to clean the inside of washing machine especially Inner tub & Outer tub. (refer to page 21)

### **DELAY START Wash**

DELAY START Wash is used to delay the finishing time of the operation.

The number of hours to be delayed can be set by the user accordingly. (refer to page 24)

### **Option Washing**

When the user needs only SPIN, RINSE/SPIN, RINSE, WASH/RINSE, WASH, WASH/RINSE/SPIN, SOAK/WASH/RINSE/SPIN. (refer to page 23)

# reparation Before Washing

### Care Labels

\* Look for a care label on your clothes. This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.



Sort clothes into loads that can be washed with the same wash cycle, Water Temperature and spin speed.

### Sorting

To get the best results, different fabrics need to be washed in different ways.

• SOIL (Heavy, Normal, Light) Separate clothes according to the type and amount of soil.

COLOR (Whites, Lights, Darks)
 LINT (Lint producers, Collectors)
 Separate white fabrics from colored fabrics.
 Separate lint producers and lint collectors.

Lint Producers Terry cloth, Chenille, Towels, Nappies, Diapers
Lint Collectors Synthetics, Corduroy, Permanent Press, Socks



### Check before Loading

- Check all pockets to make sure that they are empty. Things such as nails, hairclips, matches, pens, coins, and keys can damage both your washer and your clothes.
- Mend any torn garments or loose buttons. Tears or holes may become larger during washing.
- Remove belts, underwires, etc. to prevent damage to the machine or your clothes.
- · Pretreat any dirt and stains.
- · Make sure the clothes are washable in water.
- · Check the washing instructions.
- Remove tissue in pockets.

# WIRE

### Caution

Do not wash or spin any item labeled or known to be water-proof or water-resistant, even if the product care label on the item permits machine washing. Failure to follow these instructions could result in severe damage to your laundry, your washer and/or property damage as a result of abnormal vibration of the washer.

 Examples of water-proof or water-resistant items include certain mattress pads, mattress covers, rain gear, camping gear, skiing apparel, outdoor gear and similar items.

### Pretreatment on stains or heavy soil

- Pretreat shirt collars and cuffs with a pre-wash product or liquid Detergent when placing them in the washer.
   Before washing treat special stains with bar soaps, liquid Detergent or a paste of water and granular Detergent.
- Use a pretreat soil and stain remover.

Treat stains AS SOON AS POSSIBLE. The longer they are left the harder they are to remove. (For more detail refer to page 13)

### Loading

Do not wash fabrics containing flammable materials (waxes, cleaning fluids, etc.). **Load Size** 

The WATER LEVEL should just cover the clothes. Adjust the load size accordingly. Loosely load clothes no higher than the top row of holes in the washer tub. To add items after washer has started, press Start button and submerge additional items. Close the lid and press Start button again to restart.

### **AWARNING**

### Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids. No washer can completely remove oil. Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils). Doing so can result in death, explosion, or fire.

### Light and Large-sized clothing

Clothes like downs and woollens are light weight, large and float easily. Use a nylon net and wash them in a small amount of water. If the laundry floats during the wash cycle, it may become damaged. Use dissolved Detergent to prevent the Detergent from clumping.



### Long laundry items

Use nylon nets for long, DELICATE items. For laundry with long strings or long length, a net will prevent stangling during washing. Fasten zippers, hook, and strings to make sure that these items don't snag on other clothes. 

\*\* Nylon net is not supplied by LG.



# se of Water, Dispenser Drawer, Detergent, Bleach and Softener

### **Using Water**

### Amount of WATER LEVEL

- This machine detects the quantity of laundry automatically, then sets the WATER LEVEL and proper amount of Detergent.
- When you select a wash program, the WATER LEVEL and amount of Detergent (to be used) will be shown on the control panel.
- The following table shows the amount of water.
- When the WATER LEVEL is automatically detected, it may differ depending on the quantity of laundry even though the same WATER LEVEL is indicated on the control panel.

Water-Detergent					
9	10				
7	8				
5	6				
3	4				
1	2 🕝				

#### NOTE

### [ Minimum water amount ]

It depends on laundry load and washer model. Or manually you can pour a certain amount water into tub directly to some height. That's because if water level reaches to the some height sensed by washer itself, washer automatically operates. In other words, it is needed to pour water to the point when washer starts operating.

### Water Temperature

- The machine sets the appropriate temperature automatically according to the wash program.
- You can change the Water Temperature by pressing the WATER TEMP. button. (refer to page 14)
- The temperature of the water impacts the effectiveness of all laundry additives and therefore, the cleaning results. We recommend temperatures of:

- HOT 49~60°C...(120-140°F)

White items, diapers, underclothing and heavily soiled, colorfast items.

- WARM 29~40°C...(85-105°F) - COLD\* 18~24°C...(65-75°F)

Only very bright colors with light soil.

- When washing in COLD water additional steps may be needed:
- Adjust Detergent amount and pre-dissolve Detergent in WARM water
- Pretreat spots and stains
- Soak heavily soiled items
- Use appropriate bleach
- \* Temperature below 18°C...(65°F) will not activate laundry additives and may cause lint, residue, poor cleaning, etc. In addition, Detergent manufactures and care labels define COLD water as 26~29°C...(80-85°F). If the temperature of the water in the tub is too cold for your hands, the Detergent will not activate and clean effectively.

### NOTE

If iron is present in the water the clothes may become an all-over yellow or they may be stained with brown or orange spots or streaks. Iron is not always visible. Installation of water softener or an iron filter may be necessary for severe cases.

### Using the Dispenser Drawer

The dispenser drawer contains 2 compartments:

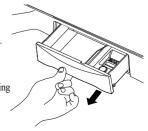
- · Liquid Fabric Softener
- Liquid or Powder Low-Sudsing, High-Efficiency Detergent

The dispenser automatically dispenses additives at the proper time in the wash cycle.

- 1. Slowly open the dispenser drawer by pulling the drawer out until it stops.
- 2. After adding laundry products, slowly close the dispenser drawer. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of additives.
- · Avoid overfilling or splashing when adding laundry products to the dispenser. Doing so could result in early dispensing of laundry products.

At the end of the cycle, you may see water in the compartments. This is part of the normal operation of the washer.

: Do not use bleach in the dispenser drawer.



### **Using Detergent**

### Detergent

Follow the Detergent package directions. Using too little Detergent is a common cause of laundry problems. Use more Detergent if you have hard water, large loads, greasy or oily soils or lower Water Temperature.

### Choosing the right Detergent

We recommend the use of domestic Detergent, (powder, liquid or concentrated). Soap flakes or granulated soap powders should not be used in your washing machine. When washing woolens remember to use Detergent suitable for washing woolens.

### **Using Detergent**

### How much Detergent

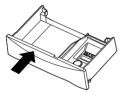
The correct amount of Detergent will vary depending on the amount of soil in your clothes (Jeans and work cloches may need more Detergent, while bath towels usually need less.).

For liquid and concentrated Detergents, follow the recommendations of the Detergent manufacturer.

Note: To check you are using the correct amount of Detergent, lift the lid of your machine about half-way through the wash. There should be a thin layer of foam over the surface of the water. Lots of foam may look good, but it does not contribute to cleaning your clothes. No foam means not enough Detergent has been used; soil and lint can settle back on the clothes or the washing machine. If excess Detergent is used, the rinse will not be as clean and efficient. Also, it could cause environmental pollution, so use it accordingly.

### Adding Detergent

Add measured detergent to the detergent compartment of the dispenser drawer.



Detergent is flushed through the dispenser at the beginning of the wash phase.

Detergent usage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, size and soil level of the load. Avoid using too much detergent in your washer, as it can lead to oversudsing and detergent residue being left on the clothes.

Note: Using Liquid detergent

- Dilute Liquid detergent with water and pour into the tub, start the cycle.
- Delay wash course is not available if you use liquid detergent.

### Attention

Using liquid detergent without diluting, or leaving laundry for a long time after pouring diluted liquid detergent into the tub might cause damage, bleaching or discoloration of cloth.





# se of Water, Dispenser Drawer, Detergent, Bleach and Softener

### **Using Liquid Bleach**

- Check clothing care label for special instructions and separate the laundry to be bleached
- Dilute liquid chlorine bleach.
- Measure the recommended amount of liquid bleach carefully following instructions on the bottle.
- Before starting the washer, pour measured amount of bleach directly into bleach dispenser. Avoid splashing or overfilling. Powdered bleach should be mixed with water before pouring.



### NOTE

- Never pour undiluted liquid bleach directly onto clothes or into the wash basket.
   This may cause change of color or damage the laundry.
- Do not pour powdered bleach into bleach dispenser.

### **Using Fabric Softener**

If desired, pour the recommended amount of liquid fabric softener into the right-hand compartment.

Use only liquid fabric softener.

Dilute with water to the maximum fill line.

• Do not exceed the maximum fill line.

Overfilling can cause early dispensing of the fabric softener, which could stain clothes.



#### NOTE

: Do not pour fabric softener directly on the wash load. It may stain the clothes.

### Attention

- Do not mix with Detergent or bleach.
- Never pour fabric softener directly on clothes. It may stain them.
- Do not stop the washer during the first spin for timely dispensing.
- Option washing is not designed to be used with fabric softener dispenser.

### Scrud(Waxy Build up)

Scrud is the name given to the waxy build-up that can occur within any washer when the fabric softener comes into contact with Detergent. This build-up is not brought about by a fault in the machine.

If scrud is allowed to build-up in the machine it can result in stains on your clothes or an unpleasant smell in your washer.

### If you wish to use fabric softener we recommend

- Using fabric softener sparingly.
- When filling the dispenser, do not splash or overfill.
- Clean dispenser as soon as the cycle is finished.
- Clean your machine regularly. (refer to page 21 or 32)
- Cold water washing increases the chance of this build-up occurring. We recommend a regular WARM or HOT wash e.g. every 5th wash should be at least a warm one.
- Fabric softener of thinner consistency is less likely to leave residue on the dispenser and contribute to a build-up.

# pecial Guide for Stain Removal

### **▲ WARNING**

- Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.
- To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:
- Read and comply with all instructions on stain removal products.
- Keep stain removal products in their original labeled containers and out of children's reach.
- · Thoroughly wash any utensil used.
- · Do not combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes may result.
- Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.
- Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

### For successful stain removal:

- Remove stains promptly.
- Determine the kind of stain, then follow the recommended treatment in the stain removal chart below.
- To pretreat stains, use a prewash product, liquid Detergent, or a paste made from granular Detergent and water.
- Use COLD water on unknown stains because HOT water can set stains.
- Check care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- Check for colorfastness by testing stain remover on an inside seam.
- Rinse and wash items after stain removal.



Follow fabric care label instructions

	Stain Removal				
STAIN	TREATMENT				
Adhesive tape, chewing gum, rubber cement	Apply ice. Scrape off excess. Place stain face down on paper towels. Saturate with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid.				
Baby formula, dairy products, egg	Use product containing enzymes to pretreat or soak stains.				
Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages)	Pretreat stain. Wash using COLD water and bleach safe for fabric.				
Blood	Rinse with COLD water. Rub with bar soap. Or pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.				
Candle wax, crayon  Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is ab Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry of fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric.					
Chocolate	Pretreat or soak in WARM water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.				
Collar or cuff soil, cosmetics	Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap.				
Dye transfer on white fabric Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric.					
Grass	Pretreat or soak in WARM water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.				
Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils)	Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse throughly. Wash using hottest water safe for fabric.				
Ink	Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid.				
Wash with chlorine bleach if safe for fabric. Or, soak in oxygen bleach and HOT water before washing mildewed fabrics may be permanently damaged.					
Mud	Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes.				
Mustard, tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.				
Nail polish  May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of Repeat, replacing paper towels frequently. Do not use on acetate fabrics.					
Paint, vamish  WATER BASED: Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it cannot be to OIL BASED AND VARNISH: Use solvent recommended on can label. Rinse throughly before washing the commendation of the commendation o					
Rust, brown or yellow discoloration	For spots, use rust remover safe for fabric. For discoloration of an entire load, use phosphate Detergent and nonchlorine bleach. <b>Do not use chlorine bleach because it may intensify discoloration.</b>				
Shoe polish	LIQUID: Pretreat with a paste of granular Detergent and water. PASTE: Scrape residue from fabric. Pretreat prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rub Detergent into dampened area, Wash using bl safe for fabric.				

# unction of each Button

# WATER TEMPERATURE BUTTON (OPTION)

• Use to select Water
Temperature.
Pressing the button allows
you to select COLD ▶
WARM (HOT&COLD) ▶
HOT ▶ COLD
respectively.

Default setting is COLD.

### WATER LEVEL BUTTON

- Use to select the proper amount of water in relation to the weight and type of laundry.
- Automatically controlled, but can be selected manually by pressing the WATER LEVEL Botton.
- WATER LEVEL is automatically selected for FUZZY(normal) program.

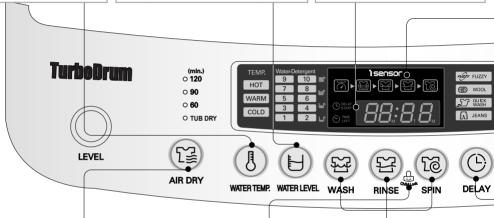
The following settings are indicated as the button is pushed

 $7 \triangleright 8 \triangleright 9 \triangleright 10 \triangleright 1 \triangleright 2 \triangleright 3 \triangleright 4 \triangleright 5 \triangleright 6 \triangleright 7$ 

# TIME LEFT, DELAY START (RESERVATION), ALARM INDICATION

- Time left During operation, the remaining time is indicated.
- DELAY START INDICATION (RESERVATION) - When DELAY START (RESERVATION) program is selected, it indicates the finishing time. (RES=DELAY)
- Alarm indication When an error occurs, an error message appears to indicate the abnormality.

  For example, dE indicates that the lid is open.



### **AIR DRY**

- This button is used for air-drying of your laundry.
- Air dry selections light up in sequence as follows.

TUB DRY ▶ 60 ▶ 90 ▶ 120

▶ TUB DRY as the button is pushed.

### CHILD LOCK FUNCTION

 Use to lock or unlock the control buttons to prevent settings from being changed by a child.
 To lock, push the RINSE and SPIN buttons simultaneously and to unlock push them one more time during the washing process.

(refer to page 25)

### WASH. RINSE. SPIN BUTTON

- Use when wash, rinse, spin time need to be adjusted.
- The time increases when the button is pressed.
- If adjustments are needed during the wash, press the [start/pause] button before making any changes.
- When the button is pressed during washing, the remaining time is displayed.

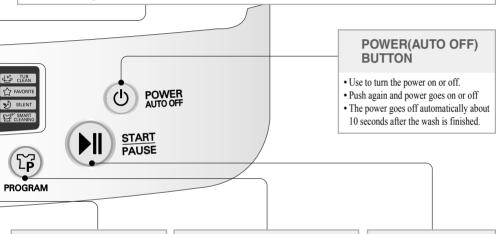
### NOTE

- \* For optimizing the washing algorithm, the displaying time may be changed during washing-increased by 8minutes at maximum and decreased by 4 minutes at maximum.
- \* If the Detergent quantity is put more than the standard, for increasing the rinsing performance, it automatically adds rinsing, and the remaining time may be increased.
- \* The standard detected by the sensor changing the algorithm is set by the normal standard. It may not be same to the washing habit of a specific user. So, it does not matter that the user uses it according to her/his washing habit.
- \* The sensor for a Detergent quantity is designed to detect based on a synthetic Detergent powder. If you put a liquid one or a natural one or too much bleaching agent, the detecting ability of the sensor may be decreased.

Rev. : 01 Date : 12.2013

### WASHING CONDITION INDICATOR (OPTION)

- It only operates in FUZZY Program.
- During being detected by the sensor, the LED flashes green, orange and red in turn. And, after detecting, the LED lights a specific color according to the detecting condition as follows:
- \*\* If the current washing condition (Detergent quantity, Water Temperature, water quality, etc.) is determined as better than the standard one, it optimizes the algorithm to save the energy by decreasing washing time/strength, and the LED automatically turns to red.
- \*\* If the current washing condition is determined as worse than the standard one, it optimizes the algorithm by increasing washing time/strength, and the LED automatically turns to orange.
- \* If the current washing condition is determined as equal to the standard one, the algorithm has no change and the LED turns to green.



### DELAY START (RESERVATION) BUTTON

- Use to set a delayed finishing time.
- The time increases when the button is pushed.
- The following settings are indicated as the button is pushed 3 ▶4 ▶5 ▶ ... 11 ▶ 12 ▶ 14 ▶ 16 ▶ ...46 ▶48 ▶3 HOUR.
- To cancel delay time, turn the power switch off.

(refer to page 24)

### PROGRAM BUTTON

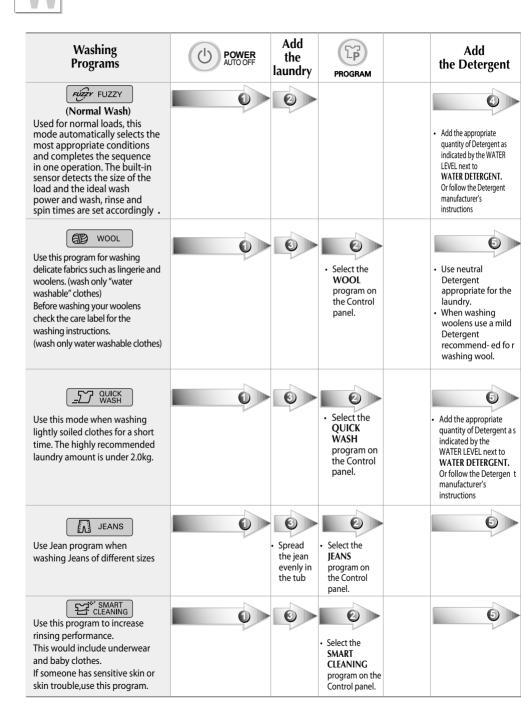
- Use for selecting wash program.
- This button allows you to select 8 different programs for different kinds of laundry and dirtiness.
- program selections light up in sequence as follows: FUZZY(Normal)
   DWOOL
   QUICK WASH
   JEANS
   SMART
   CLEANING
   SILENT
   FAVORITE
   TUB CLEAN
   FUZZY(Normal) etc.
   Select the desired program by pressing the button

### START/PAUSE BUTTON

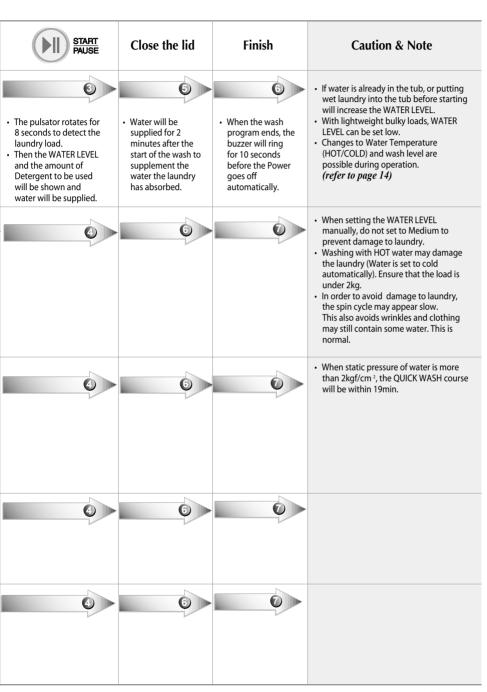
- Use to start or pause the washing process.
- Repeats start and pause by pushing the button.

- \* Because the detecting ability of the sensor may be decreased by using it for a long time, periodically use TUB CLEAN course to clean the tub. (refer to page 21)
- \* Even if the water level or the water temperature are changed by the user in FUZZY(Normal) Program, the sensor will still work. The sensor algorithm may differ according to models.
- \* The control panel may differ according to different models.

# ashing Programs



Rev. : 01 Date : 12.2013



Rev. : 01 Date : 12.2013



Use this mode to wash normal clothes or thick and heavy clothes which are excessively dirty. SOAK mode can be used with FUZZY or JEAN or SILENT or FAVORITE program.

Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



Press the **PROGRAM** button to select the washing program.



· SOAK will not work in WOOL and QUICK WASH, TUB CLEAN Program.

Press the WASH button, to select SOAK program.



- Keep pressing the WASH button until the light turns on 'SOAK' and 'WASH' simultaneously as next image.
- SOAK program only works when socking time is 40, 50 or 60 minutes. 1 sensor 🏹 **| [⊞] >** [5

Add the Detergent.

- The appropriate quantity of Detergent marked next to the WATER LEVEL of WATER-DETERGENT.
- Add the laundry and press the **START/PAUSE** button.



START PAUSE • The WATER LEVEL will be shown and water will be supplied.

Close the lid.

• Water will be supplied for 2 minutes after the start of the wash to supplement the absorbed water by the laundry.

Finish

• When the wash program ends, the buzzer will ring for 10seconds before the Power goes off automatically.

### NOTE

Order of Soak-Wash timing

#### Soak-Wash



- Select soaking time 40minutes, 50minutes, or 60minutes (including washing time) by pressing the Wash button repeatedly.
- If necessary, select the times of Rinse and the time for Spinning by pressing the Rinse or Spin buttons till you reach the desired times.

## **AVORITE** Wash

Pressing the FAVORITE button allows you to store your FAVORITE wash conditions in the normal cycle memory and then recall it for use at a later time.

Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



2 Select the **FAVORITE** program.



- 3 Select your **FAVORITE** wash conditions.
  - Press the **WATER TEMP.** button to select wash Water Temperature.
  - Press the WATER LEVEL button to select WATER LEVEL
  - Press the WASH button, the RINSE button & the SPIN button to select wash time, rinse time & spin time respectively you want to store.
- Press the **START/PAUSE** button to store & start your FAVORITE wash cycle. Power turns off automatically after wash.



### NOTE

To recall your FAVORITE cycle.

- 1. Press POWER on.
- 2. Select the FAVORITE cycle by pressing the PROGRAM.
- 3. Press the START/PAUSE button. Then the wash cycle starts.



Use this program to wash quietly in SILENT especially during late night and dawn.

1 Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



Press the **PROGRAM** button to select **SILENT** program.



- 3 Add the laundry into the washing tub.
- 4 Press the **START/PAUSE** button.



5 Add the Detergent and close the lid.

### **NOTE**

- SILENT program takes longer washing time than FUZZY(Normal) program.
- To reduce noise in spinning, spin rpm is lower than normal spinning rpm. So the laundry has more moisture than normal.

### **UB CLEAN**

If scrud is allowed to build-up in the machine it can result in stains on your clothes or unpleasant smell in your washer.

Scrud is the way build-up that can occur within any washer when the fabric softener comes into contact with Detergent, and according to particular degree of dirtiness or quality of water to be use, in these case, use this program to clean inner tub and outer tub.

Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



Press the **PROGRAM** button to select the **TUB CLEAN** program.



\* Ex-Large WATER is set automatically.

3 Press the **START/PAUSE** button.

• Left time is displayed.



- 4 After 10 minutes of water supplement. Add the oxygenated bleach (about 300 m  $\ell$ ).
  - Do not use Detergent box.
  - Do not place any laundry inside tub.
- 5 Close the lid.

• When the lid is open the machine will not operate, and an alarm signal will remind you to close the lid.

#### NOTE

- Before using this program remove lint inside lint filter.
- When using this program, do not place any laundry inside tub.
- After using this program, remove dirt inside filter.
- After finishing this program, open the lid of wash to remove irritant odor.
- Do not pour bleach into the tub directly. It might cause damage the tub.
- Do not leave diluted oxygenated bleach inside tub for long time.
   It rusts the tub must drain the remained diluted oxygenated water out.
- Use this program once for every month.
- · Do not use this program repeatedly.



AIR DRY for your laundary.

1 Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



Press the **AIR DRY** button to select the desired timing.



Press the **START/PAUSE** button.



4 Close the lid.

### NOTE

- Select "Air Dry" 30min 'TUB DRY
  - -Use this mode to keep inner tub from getting moldy caused by remaining moisture.
  - Do not place any laundry inside tub.
  - Use this mode once a week.

Caution) For better performance, put drain hose down to the floor so that water inside will be completely drained out.

- Select "Air Dry" above 1 hour
  - Use this mode to reduce the drying time by minimizing remaining moisture on the laundry.
  - In general, this is very effective on synthetic items(100% polyester).
  - Do place laundry which is evenly distributed(Under 2kg).
  - For normal clothes: Select 1 hour
  - For synthetic items(100% polyester): Select 2 hours or 3 hours(on some models)



When you only need the Wash, Wash/Rinse or Rinse cycles, these can be set manually.

Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



2	Only Wash	Only Rinse	Only Spin		
	Press the WASH button to select the desired timing.	Press the RINSE button to select the desired times of rinse.	Press the SPIN button to select the desired times of spin.  SPIN		
	Only Wash,Rinse	Only Rinse, Spin	Only Drain		
	Press the WASH button to select the desired timing.  WASH  Press the RINSE button to select the desired times of	Press the RINSE button to select the desired times of rinse.  RINSE  Press the SPIN button to	When you want to only drain, wait until the water in the washing tub drains completely.		
	You can use this option for preventing wrinkles of laundry	select the desired times of spin.			

- Press the **WATER LEVEL** button, to control the water level according to the amount of laundry. If you do not choose anything, it is set the middle water level automatically.
- 4 Add the laundry into the washing tub.
- 5 Press the **START/PAUSE** button.



Add the detergent and close the lid.

### NOTE

- When a Wash, Wash/Rinse or Rinse only option is selected, after the wash is completed the water will not be drained off. If you wish to drain the water, press SPIN button and wait until the water in the tub has drained completely. Then press the START/PAUSE button.
- If you do not specify the water level, then Medium will be automatically selected.
- If only Rinse is selected, the process will start from Water Supply.



# **ELAY START (RESERVATION) Wash**

DELAY START (RESERVATION) Wash is used to delay the finishing time of the operation. The hours to be delayed can be set by the user accordingly. The time on the display is the finishing time, not the start time.

Press the **POWER (AUTO OFF)** button to turn power on.



Press the **PROGRAM** button to select the washing program.



 Select the program for laundry on the Control panel.
 This program will not work in WOOL and TUB CLEAN Program.

Press the **DELAY START** (**RESERVATION**) button.



- The light will 'DELAY' turn on and 'TIME LEFT' [13:1] will be marked.
- Press the button repeatedly to set the desired finishing time.
   For example, To finish washing in 9 hours from now, by make the number 9:00 pressing the DELAY START (RESERVATION) button repeatedly.

(RES.=DELAY)



4 Add the Detergent.

- The appropriate quantity of Detergent marked next to the WATER of WATER\*DETERGENT.
- When the lid is open the machine will not operate, and an alarm signal will remind you to close the lid
- 5 Add the laundry and press the **START/PAUSE** button.



 When you press the START/PAUSE button the light will blink.

6 Close the lid.

 Water will be supplied for 2 minutes after the start of the wash to supplement the water the laundry has absorbed.

**Finish** 

The washing will be finished according to the delayed time.

### NOTE

- Finishing time can be delayed from 3~48 hours. Delaying from3~12 hours can be done in 1 hour time intervals
  and from 12~48 hours in 2 hour time intervals.
- If the lid is open, the machine will not work, and an alarm signal will alarm to remind you to close the lid.
- To select washing time, rinsing times, spinning time, water level, hot/cold or wash power manually, press the DELAY START (RESERVATION) button and select the desired option. Then press the START/PAUSE button.
- When the laundry cannot be taken out immediately after the wash program ends, it is better to omit the spinning program. (The laundry will be wrinkled if left for a long time after spinning.)

# ther Useful Functions

### **Child Lock Function**

If you want to lock all the keys to prevent settings from being changed by a child, you can use the child lock option.

### How to Lock

Press the **POWER (AUTO OFF)** button.

• Turn Power on.



Press the START/PAUSE button to start washing.



- After all washing conditions are set according to the manual.
- Press both the **RINSE** button and the **SPIN** button simultaneously.





 During the wash program, all the buttons are locked until washing is completed or it is child-lock function is deactivated manually.

### How to Unlock

If you want to unlock during wash, press both the RINSE and the SPIN button simultaneously again.

### NOTE

• " [] " & the remaining time are alternatively shown on the display while they are locked.

### Mute Option

If you want to use the washing machine without alarm signal sounds, press both the WASH and SPIN buttons simultaneously.

To make buzzer work, press both the WASH and SPIN buttons simultaneously one more time.

### **Seeing Remaining Time**

To see the remaining time for each process, press one of the **WASH**, **RINSE** and **SPIN** buttons. The remaining time for each process will appear for about 1 second.

# lacing and Leveling

Please ensure that transit restraint has been removed before operating your machine.

### Place the machine on a flat and firm surface which allows proper clearance.

We suggest a minimum clearance of 2 cm to the right side and left sides of the machine for ease of installation

At the rear, a minimum clearance of 10 cm is suggested.



#### NOTE

If the washer is installed on a uneven, weak or tilted floor causing excessive vibration, spin failure or "UE" error can happen to it.

It must be placed on a firm and level floor to prevent spin failure.

### 2 Check that the machine is level

Open the lid and look from above to see if it is same as shown.

### Top view of the machine





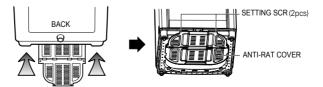
### 3 Leveling the machine

Lift the front of the washing machine and twist the Adjustable Leg until the surface bubble is placed in the center.





Installing the Anti-Rat Cover (option) Insert the anti-rat cover to be firmly fixed from the back or
 front of washing machine and screw it



### **⚠** Caution

If the power is supplied from a cord extension set or generator, the cord extension set or electrical portable outlet device should be positioned so that it is not exposed to splashing or ingress of moisture.



# onnecting Water Supply Hose

Before connecting the Water Supply Hose to the water tap, check the hose type and then choose the correct instruction here under.

Note that the Water Supply Hose supplied may vary from country to country, Make sure to connect the blue inlet hose to the COLD water tap, and the orange inlet hose to the HOT water tap.

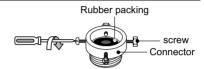
### **Connecting Water Supply Hose to water tap**

Normal Type

(Normal tap without thread & screw type inlet hose.)

1 Untighten the screw

Untighten the screw of the connector so that the tap can be placed in the middle.



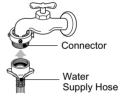
2 Fixing the connector to the tap

Push the upper connector up till the rubber packing is in tight contact with the tap. Then tighten the 4 screws.



Attach the water supply hose securely to the connector

Push the water supply hose vertically upwards so that the rubber seal within the hose can adhere completely to the tap.



4 Fixing the connector to the water supply hose

Attach the water supply hose to the connector and then tighten it by screwing it to the right.



5 Check the connection of water supply hose and the connector

After connecting the hose, open the tap to check for any water leakage.

If the water leaks, close the tap and start again from step 1



#### NOTE

The washing machine is to be connected to the water mains using new hose-sets and old hose-sets should not be reused.

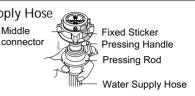


# onnecting Water Supply Hose

Normal Type

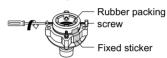
(Normal tap without thread & one touch type inlet hose.)

Separate Middle connector from Water Supply Hose
Separate Middle connector from the Water
Supply Hose by pulling the Pressing Rod and the
Pressing Handle that is attached to the Water
Supply Hose.



2 Loosen the fixed nuts to connect the connector to the tap

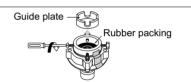
Untighten the screw of the connector so that the tap can be placed in the middle.



### NOTE

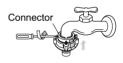
In case tap is too large.

If the tap diameter is too large or is square, untighten the 4 screws and remove the guide plate. Then follow step1.



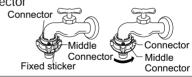
Fixing Connectors to the Tap

Push the upper connector up till the rubber packing is in tight contact with the tap. Then tighten the 4 screws.



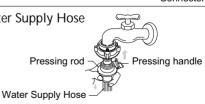
4 Fixing Upper Connector and Middle Connector

Remove the fixed sticker in between the Upper and Middle Connectors. Tighten the connectors by holding one connector and twist middle connector to the right.



Connecting Middle Connector and Water Supply Hose

Press down the pressing rod of the Water Supply Hose which was separated from middle connector (refer to Step1) and then join it to the middle connector.



6 Check for water leakage

After connecting the hose, open the tap to check for any water leakage.

If the connection leaks, close the tap and start again from step 1.

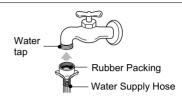
If you skip step 1, water leakage may occur.



### Screw Type

1 Attach the water supply hose to the tap.

Push the water supply hose up so that the rubber packing within the hose can adhere completely to the tap.



Connect the water supply hose to the tap.

Connect the water supply hose to the tap and then tighten it by screwing it to the right.



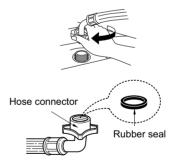
3 Check water leakage.

After connecting the hose, open the tap to check for any water leakage.



### **Connecting Water Supply Hose to the machine**

- Connect the water supply hose to inlet valve of the washing machine, and then lock it by turning the hose connecting part.
- Check to see if there is a rubber seal inside the connector.



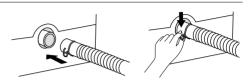


# onnecting Drain Hose

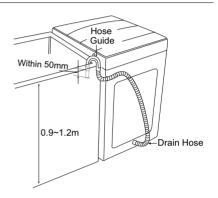
Before connecting Drain Hose, check your Drain Hose model and choose the correct instructions.

### Pump Model

Fit the end of the drain hose to the outlet of the drain pump and tighten the clamp.



Put the other end of the drain hose over the standpipe or wash tub



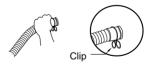
### NOTE

- To prevent siphoning, the drain hose should not extend more than 50 mm from the end of the hose guide.
- The discharge height should be approximately  $0.9 \sim 1.2$  m from the floor.

### Non-Pump Model

Before connecting

Ensure that the hose clip is set as indicated here.



Connect the Elbow Hose

Push the elbow hose toward the body of the washing machine.



3 Place the Drain Hose

To change the direction of the hose, pull out the elbow hose and change the direction.

Repeat Step 2.





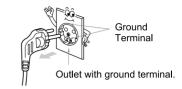
## rounding Method

Earth wire should be connected.

If the earth wire is not connected, there is possible a danger of electric shock caused by the current leakage.

### **Grounding Method with Ground insert space Terminal**

If the AC current outlet has a ground terminal, then separate grounding is not required. Note that AC power outlet configurations may differ from country to country





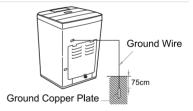
### **CAUTION** concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain. Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

### **Other Grounding Method**

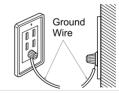
### **Burying Copper Plate**

Connect the Ground Wire to a Ground Copper Plate and bury it more than 75cm in the ground.



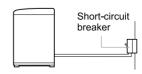
### **Using Ground Wire**

Connect the ground Wire to the socket provided exclusively for Grounding.



### Using a Short Circuit Breaker

If grounding methods described above are not possible, a separate circuit breaker should be employed and installed by a qualified electrician



### Caution

- To prevent a possible explosion, do not connect ground to a gas pipe
- Do not connect ground to telephone wires or lightning rods. This may be dangerous during electrical storms
- Connecting ground to plastic has no effect
- Ground wires should be connected when an extension cord is used.

# leaning and Maintenance

### Cold water washing

• If you always use COLD water, we recommend that a WARM or HOT wash be used at a regular intervals e.g. every 5th wash should be at least a WARM one.

### When you have finished

- Turn off taps to prevent the chance of flooding should a hose burst.
- Always unplug the power cord after use.

When water supply into the tub is not clean or the filter is clogged with particles (such as sand), clean the filter in the inlet valve occasionally.

(The figure of power cord and water tap may vary according to the country)

### To Clean the Filter in the Inlet Valve

Close the tap before turning off the power. Select both HOT/COLD and then press the [START/PAUSE] button to remove water from the machine completely.



Turn off the power before pulling out the cord.



After removing the water supply hose pull out the filter.

Then use a brush to clean the filter.

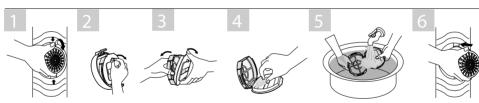


Replace the filter after cleaning it.

### NOTE

• Before cleaning the filter, the impurities in the water supply hose should be removed.

### To Clean the Lint Filter

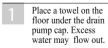


Do **NOT** rotate this filter as it pivots out along the bottom edge

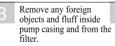
#### NOTE

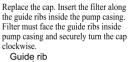
• If the lint filter is torn or damaged, purchase a new one from LG service center.

### To Clean the Pump casing (for pump model)



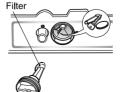


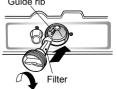












NOTE

• Check if water leaks after reassembling. (The Rubber ring is in the cap)

Rev. : 01 Date : 12.2013

# leaning and Maintenance

### When there is a fear of freezing

- Close the water taps and remove the Water Supply Hose.
- Remove the water which remains in the water supply.
- Lower the drain hose and drain the water in the bowl and the drain hose by spinning.

### If frozen

- Remove the water supply hose, and immerse it in HOT water at approx., 40°C.
- Pour approx.. 2 liters of HOT water at approx.. 40°C, into the bowl and let it stand for 10 minutes.
- Connect the water supply hose to the water tap and confirm that the washing machine performs the supply and drainage of water.

Wash Inner-tub Leave the lid open after washing to allow moisture to evaporate. If you want to clean

the inner-tub use a clean soft cloth dampened with liquid Detergent, then rinse. (Do

not use harsh or gritty cleaners.)

**Inlet Hoses** Hoses connecting washer to faucet should be replaced every 5 years.

Exterior Immediately wipe off any spills. Wipe with damp cloth. Try not to hit surface with

sharp objects.

Long Vacations Be sure water supply is shut off at faucets. Drain all water from hoses if weather will

be below freezing.

### Cleaning the Inside of your Washer

If you use fabric softener or do regular COLD water washing, it is very important that you occasionally clean the inside of your washer.

- Fill your washer with HOT water.
- Add about two cups of a powdered Detergent that contains phosphate.
- Let it operate for several minutes.
- Stop the washer, open the lid and leave it to soak overnight.
- After soaking, drain the washer and run it through a normal cycle.

Or use TUB CLEAN PROGRAM periodically.

We do not recommend that you wash clothes during this procedure.

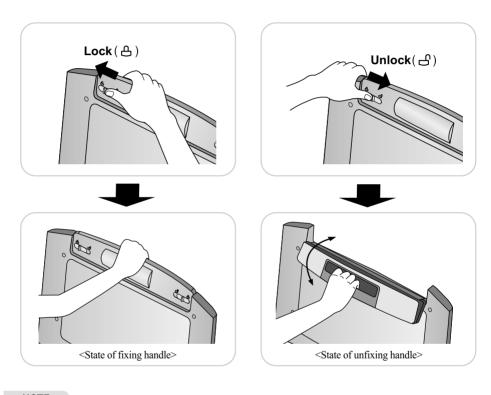
### Products that might damage your washing machine

- Concentrated bleaches and diaper sanitizer will cause damage to the paintwork and components of your washer.
- Hydrocarbon solvents i.e. petrol, paint thinners and lacquer thinners, etc. can dissolve plastic and blister paint (Be careful when washing garments stained with these solvents as they are flammable DO NOT put them in washer or dryer.)
- Some pretreatment sprays or liquids can damage your washer's control panel.
- Use of dyes in your washer may cause staining of the plastic components. The dye will not damage the machine but we suggest you thoroughly clean your washer afterwards. We do not recommend the use of dye strippers in your washer.
- · Do not use your washer lid as a work surface.

# se of Handle Locker

You can use handle hold function if you like to use. Handle hold function is operated by holder under the handle.

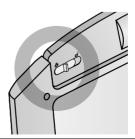
- Slide holder to left/right side until you listen to "Click" sound to holding handle.
- Do opposite to loose the Handle holding.



### **NOTE**

If you operate door like the below picture that, you can hurt so use after check locker was fixing or not.





# ommon washing problems

Many washing problems involve poor soil & stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these instructions.

### WASH PROBLEM

Problems	Possible Causes	Solutions & Preventive Measures
Poor soil removal	Not enough Detergent Wash Water Temperature too low. Overloading the washer Incorrect wash cycle Incorrect sorting Do not pretreat stain	Use correct amount of Detergent for load size, amount of soil and water Hardness.  Use WARM or HOT water for normal soil. Different Water Temperature may be required according to soil type. (refer to page 10)  Reduce load size.  Wash with JEAN or SOAK & JEAN wash cycle for heavy soiled laundry.  Separate heavily soiled items from lightly soiled ones.  Pretreat stain and heavy soil according to directions shown on page 9.
Blue Stains	Undiluted fabric softener dispensed directly onto fabric	<ul> <li>Rub the stain with bar soap. Wash.</li> <li>Do not overfill fabric softener dispenser and do not pour liquid fabric softener directly onto fabric.</li> <li>See page 12 for more instructions.</li> </ul>
Black or gray marks on clothes	A buildup caused by the interaction of fabric softener and Detergent can flake off and mark clothes     Not enough Detergent	Keep the recommendations against Scrud(waxy buildup). (refer to scrud page12.)     Use correct amount of Detergent for load size, amount of so and water Hardness.
Yellow or brown rust stains	<ul> <li>Iron or manganese in water supply, water pipes, or water heater</li> </ul>	<ul> <li>To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric.</li> <li>Install nonprecipitating water softener or an iron filter in your water supply system for an ongoing problem.</li> <li>Before washing, run water for a few minutes to clear lines.</li> </ul>
Lint	Incorrect sorting     Tissues left in pocket     Overloading the washer	Wash lint givers eg towels, flannelette sheets, separately from lint collectors eg synthetic fabrics and remove tissues i pockets before wash. See page 9 for sorting and caring before loading.     Do not overload the washer
Residue or Detergent	Overloading the washer Undissolved Detergent Use too much Detergent	Do not overload the washer.     Some Detergents need to be pre-dissolved, check the Detergent instructions. Try pre-dissolving the Detergent.     Increase Water Temperature using HOT water safe for fabric.     Use proper amount of Detergent.
Holes, tears, or snags	Incorrect use of chlorine bleach.  Unfastened zippers, hooks, buckles  Ribs, tears and broken threads  Overloading the washer  Degradation of fabric	<ul> <li>Never pour chlorine bleach directly on fabric.</li> <li>See page 11 for adding liquid bleach.</li> <li>Fasten zippers, hooks, and buckles.</li> <li>Remove objects in pockets. See page 9 for caring before loading.</li> <li>Do not overload the washer.</li> </ul>

# roubleshooting

Before calling for service, check the problem against the list bellows.

Symptom	Error Message	Check up
Water Supply Failure	1E	<ul> <li>Is the water tap shut off?</li> <li>Is the water supply cut off?</li> <li>Is the tap or water supply hose frozen?</li> <li>Is the water pressure low or is the filter of the inlet valve clogged with impurities?</li> <li>Is the Hot hose connected to cold?</li> <li>Is the Cold hose connected to hot?</li> </ul>
Drainage Failure		Is the drain hose positioned correctly? Is the drain hose bent or placed too high? Is the internal part of the hose or drain pump (only pump model) clogged with impurities?  Check if electric power has gone off.
Spin Failure	LIE	• Is the laundry evenly balanced? • Is the washing machine placed on a flat surface?
Door(Lid) Open	dE	• Is the lid closed?
Internal sensing failure  Power failure  Overflow failure	FE FE	Please call your nearest LG Electronics service center for help.

# lanket Folding Method

## The blanket and Large size cloth washing method

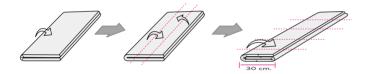
The Clothes should not exceed 160x200 cm (WidthxLength)

Blanket folding method before washing

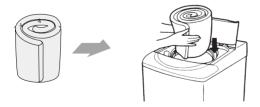
1 Fold the blanket in half along the length.



2 Fold the blanket into 3 parts, by a left-width around 30 cm.



3 Roll the blanket before put in the tub.



When input the clothes in the tub, the clothes should not over balance lower otherwise, it may cause damage to the blanket.



Limited of the clothes The Clothes don't over this line.

> Rev. : 01 Date : 12,2013

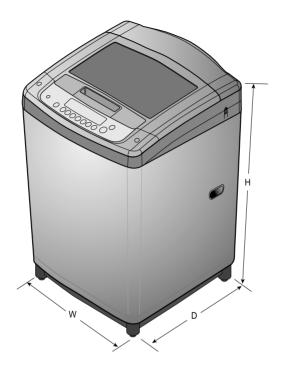
## erms of Warranty

#### What Is Not Covered:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- If the product is connected to any voltage other than that shown on the rating plate.
- If the fault is caused by accident, neglect, misuse or Act of God.
- If the fault is caused by factors other than normal domestic use or use in accordance with the owner's manual.
- Provide instruction on use of product or change the set-up of the product.
- If the fault is caused by pests for example, rats or cockroaches etc..
- Noise or vibration that is considered normal for example water drain sound, spin sound, or warming beeps.
- Correcting the installation for example, levelling the product, adjustment of drain.
- Normal maintenance which recommended by the owner's manual.
- Removal of foreign objects / substances from the machine, including the pump and inlet hose filter for example, grit, nails, bra wires, buttons etc.
- Replace fuses in or correct house wiring or correct house plumbing.
- Correction of unauthorized repairs.
- Incidental or consequential damage to personal property caused by possible defects with this appliance.
- If this product is used for commercial purpose, it is not warranted. (Example: Public places such as public bathroom, lodging house, training center, dormitory)

If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product, or the replacement of a defective part, shall be borne by the owner.

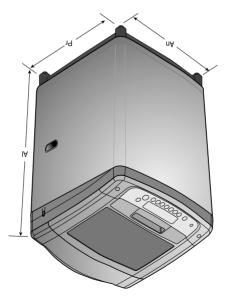
# pecification



Model	T1049TEFT	WF-T1503TP
Power supply	230 V∼, 50Hz	120 V∼, 60Hz
Rate output	460 W	530 W
Water tab pressure	30 - 800 kPa (0.3 - 8.0 kgf/cm²)	
Weight	43.5kg	44.5 kg
Size	632(W) × 670(D) × 1020(H) mm	

<sup>\*\*</sup> In our continuing effort to improve the quality of our appliances, it may be necessary to make changes to the appliance without revising this manual.

# nòiɔsɔifiɔəqs



mm (szutlA)0201 X (bsbibnutor4)070 X (szudənA)2£8		sənoiznəmi
44,5 kg	43,5 kg	Peso del producto
f / cm² - 8 kgf / cm²)	$30 - 800 \text{ kPa} (0,3 \text{ kgf} / \text{cm}^2 - 8 \text{ kgf} / \text{cm}^2)$	
W 088	M 09†	lanimon sioneto9
zH 09 '~Λ 07 I	ZH 02 '~V 0EZ	sioneuoeni y elistloV
WF-T1503TP	T1049TEFT	olaboM

# roblemas Comunes de Lavadora



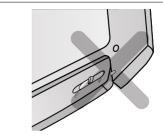
		ojuliendes ab leviM lemnone	
		Mivel de potencia lamona	
• Pida ayuda al servicio técnico.		Detección de nivel anormal	
• Cierre la puerta (tapa).		ehəids (sqst) shəuq	
Está equilibrada la carga de lavado?     Está la lavadora puesta en una superficie plana?		lə nə slls7 obsguìirtnəɔ	
<ul> <li>Está la manguera de drenaje ubicada correctamente?</li> <li>Está la manguera de drenaje doblada o puesta muy alta?</li> <li>Está la parte interior de la manguera o la bomba de drenaje (sólo el modelo con bomba) obstrida con impurezas?</li> <li>Revise si la energía eléctrica se ha cortado.</li> </ul>	30	Falla en el drenaje	
<ul> <li>Está cerrada la llave de agua?</li> <li>Está cortado el suministro de agua?</li> <li>Están la llave o la manguera de suministro de agua congeladas?</li> <li>Es muy baja la presión de agua o está obstruido el filtro de la válvula de entrada con impurezas?</li> <li>Está seleccionado Caliente/Fria en Caliente cuando la manguera está conectada a Fria?</li> <li>Está la manguera Caliente conectada a Fria?</li> </ul>	3;	otsinimus lə nə slls7 de agua	
Posibles causas y soluciones	Mensaje de error	Smotni2	
PROBLEMA DE OPERACIÓN			

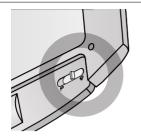
## roblemas Comunes de Lavadora

siga las instrucciones siguientes: espumas y el daño a la lavandería. Para un resultado satisfactorio del lavado, La mayor parte de los problemas de lavado trae los resultados tales como la eliminación no suficiente de suciedad, manchas, residuos de pelusas y

## PROBLEMAS DEL LAVADO

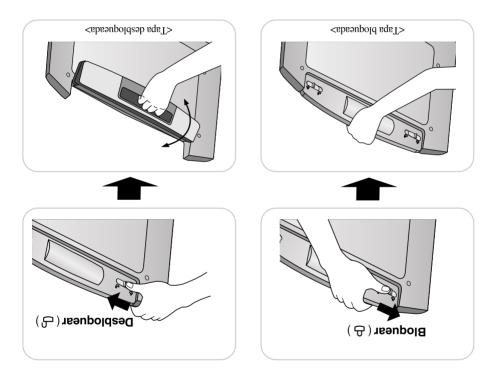
Solución y Medidas Preventivas  • Use la cantidad correcta de detergente de acuerdo con la cantidad de lavandería, intensidad de suciedad y la dureza del agua.  • Use el agua calurosa o caliente para la suciedad normal.  La temperatura diferente de agua será requerida de acuerdo con el tipo de suciedad. (Véase la página 10)  • Reduzca la cantidad de lavandería.  • Lave usando el cíclo de Vaqueros o Mojada(Remojo)  • Lave usando el cíclo de Vaqueros o Mojada(Remojo)  • Lave usando el cíclo de Vaqueros o Mojada(Remojo)  • Lave usando el cíclo de Vaqueros o Mojada (Pesada.  • Separe los artículos muy sucios desde los poco sucios.  • Separe los artículos muy sucios desde los poco sucios.	Causas Posibles  Detergente no-sufriciente demasiado baja Demasiado lavanderia Ciclo incorrecto Clasificación incorrecta  Clasificación incorrecta  Mo pre-tratar las manchas diluido distribuye diluido distribuye directamente al tejido no  Una construcción de cera  Una construcción de cera causada por la interacción del cera suavizante de tejido	Problemas  Eliminación insuficiente de suciedad  Manchas  Azules  Marcas  Megras o  Negras o  Crises sobre
cantidad de lavanderfa, intensidad de suciedad y la dureza del agua.  • Use el agua calurosa o caliente para la suciedad normal.  La temperatura diferente de agua será requerida de acuerdo con el tipo de suciedad. (Véase la página 10)  • Reduzca la cantidad de lavanderfa.  • Lave usando el cíclo de Vaqueros o Mojada(Remojo)  y Vaqueros para la lavanderfa de suciedad pesada.  • Separe los artículos muy sucios desde los poco sucios.	Temperatura del agua demasiado baja demasiado baja     Demasiado lavandería     Ciclo incorrecto     Clasificación incorrecta     Mo pre-tratar las manchas     El suavizante de tejido no diluido distribuye diluido distribuye     diluctamente al tejido	insuficiente de suciedad Manchas Azules Marcas Vegras o Vegras o
	directamente al tejido  Una construcción de cera  una construcción de cera	Azules  Marcas  Negras o  Crises sobre
<ul> <li>Frote las manchas con el jabón. Lave.</li> <li>No llene excesivamente el distribuidor del suavizante de tejido y no vierta directamente el suavizante de tejido.</li> <li>al tejido.</li> <li>Véase la página 12 para más instrucciones.</li> </ul>	causada por la interacción del	Negras o Grises sobre
Guarde las recomendaciones contra Scrud (construcción de cera), (Vease la página 12)     Use la cantidad correcta de detergente para la cantidad correcta de lavandería, intensidad de suciedad y la correspondiente de lavandería, intensidad de suciedad y la dureza del agua.	detergente puede ser quedada y marcada a la lavandería • Detergente no-suficiente	la lavandería
<ul> <li>Para recuperar el color de los artículos blancos, use el eliminador de manchas seguro para el tejido.</li> <li>Instale el suavizanante de tejido no precipitado o el filtro de hierro dentro de su sistema de suministro del agua para resolver el problema.</li> <li>Antes de lavar, suministre el agua por unos minutos para limpiar las líneas.</li> </ul>	• El hierro o el manganeso dentro del agua suministrada, pipas del agua agua	kanchas Amarillas o de Marrón
<ul> <li>Lave los productores de pelusas como toallas, flanela de algodón separadamente de los colecionistas de pelusas como tejidos sintéricos y saque el tisú desde los bolsillos antes de empezar el lavado. Véase la página 9 para la clasificación de la lavandería antes de empezar el lavado.</li> <li>No ponga demasiado lavandería.</li> </ul>	Clasificación incorrecta     Tisú quedado en el bolsillo     Demasiado lavandería	Pelusas
<ul> <li>No ponga demasiado lavandería.</li> <li>Algunos detergentes se necesitan ser pre-disueltos, por lo tanto, chequee las instrucciones de detergente. Intente a predisolver el detergente.</li> <li>Alce la temperatura de agua usando el agua caliente segura para el tejido.</li> <li>Use la cantidad apropiada de detergente.</li> <li>Use la cantidad apropiada de detergente.</li> </ul>	e înabrisado lavanderia o Îlauzib-on entreughed e o Uso del detergente oviseoxe	o obiseA detergente
• Nunca vierta el blanqueador de cloro directamente al tejido.  Véase la página 11 para añadir el blanqueador líquido.  • Cierre la cremallera, la corchete y la hebilla.  • Saque los objetos de bolsillos. Véase la página 9 para tener cuidado antes de poner la lavandería.  • No ponga demasiado lavandería.	Uso incorrecto del bisnquesdor de cloro     Cremallera, corchete y hebills     no cerradas perfectamentos     coostillas, rasgones e hilos     rotos     Demassiado lavandería     Degradación de lejidos	,eorojugA rasgones





Para evitar daños, asegúrese de enganchar correctamente el seguro.

#### Nota



- Hacer lo opuesto para desbloquearlo.
- Deslizar a la izquierda/derecha hasta que escuche un "click".

Usted puede usar la función de bloqueo manual si lo desea. El bloqueo de mano es activado por un seguro deslizante bajo la tapa.



# so del Seguro en la Tapa

# otnəiminətneM y szəiqmi

#### Cuando hay un riesgo de conhelación

- Cierre el grifo y quite la Manguera del Suministro del Agua
- Elimine el agua que se queda dentro del camino de suministro del agua.
- Baje la manguera de desague y quite todo el agua dentro de cazoleta y la manguera de desague haciendo el centrifugado.

# En el caso de conhelamiento

- Quite la manguera de suministro del agua y la sumerja dentro del agua caliente de la temperatura de unos 40°C
- Eche unos 2 litros del agua caliente de la temperatura de unos 40 °C dentro de cazoleta y la mantenga en ese estado durante 10 min
- Conecte la manguera de suministro de agua al grifo y asegúrese si funciona bien el suministro y desagüe del agua.

Mantenga abierta la tapa del tambor después de lavado para permitir la evaporación de la humedad. Si usted quiere limpiar el tambor, use un tejido suave y limpio mojado por el detergente líquido y lo enjuague. (No se use los productos de limpieza duros o arenáceos.)

Manguera de Entrada del Agua

Limpieza del Tambor

Las mangueras de la lavadora conectadas al grifo deben ser reemplazadas cada 5 años. Exterior

Limpie inmediatamente las manchas. Limpie con un tejido mojado. No intente a golpear la superficie de lavadora con los objetos puntiagudos.

Vacaciones de Largo Período

Asegúrese si el suministro del agua está cortado del grifo. Desagüe todo el agua desde las mangueras cuando el clima pueda ser congelado.

#### Limpieza del Interior de su Lavadora

Si usted usa el suavizante de tejido o hace regularmente un lavado con el agua fría, es muy importante limpiar periódicamente el interior de su lavadora.

- Llene su lavadora con el agua caliente.
- Añada las dos copas de detergente en polvo que contiene fosfato.
- Haga operar durante unos minutos.
- Pare el funcionamiento de lavadora, abra la tapa y manténgala mojada durante toda la noche.
   Después de la mojada, desagüe el agua de lavadora y funcione todo el ciclo del aparato.

O bien, use el Programa Limpieza Tambor periódicamente.

No le recomendamos que usted limpie el tambor con el tejido durante este proceso.

#### Productos que posiblemente dañen su maquina lavadora

- Blanqueadores concentrados y zanitizador de pañales causaran daño en la pintura y componentes de su lavadora
   Solventes de hidrocarburo: ejim. Petróleo, diluyentes, etc. pueden disolver el plástico y arruinar la pintura.
- (Tenga cuidado de no lavar prendas con estos solventes ellos son inflamables  $\overline{N}$ O los ponga en la lavadora ni
- secadora.)

   Algunos pre-tratamientos en sprays o líquidos pueden dañar el panel de control de su lavadora.
- El uso de tinturas en su lavadora puede causar manchas en los componentes del plástico. La tintura no dañara su máquina pero nosotros le sugerimos limpiar prolijamente su lavadora. No recomendamos el uso de tinturas de
- impieza en su lavadora. • No use la tapa de su lavadora como mesa de trabajo.

# ożneimineżneM y szeigmi

#### Lavado con agua fria

- Si usted usa siempre agua fría, le recomendamos usar agua tibia o caliente a intervalos regulares.
- Ejm. Cada 5 lavados a lo menos 1 deberá ser con agua tibia

## Cuando usted finalizo el lavado

- Cerrar las llaves para prevenir posibles inundaciones si se abre la manguera inesperadamente.

la llave de agua puede variar de acuerdo al país piedrecillas...), limpie el filtro de la válvula de entrada ocasionalmente. La forma del cable elétrico y de Cuando el suministro de agua al tambor no es limpio o el filtro se obstruye con partículas (arena,

## Para limpiar el filtro en la válvula de entrada



eléctrico. qeseucuntar el cable eléctrica antes de Apague la energia

impiarlo.

filtro después de

Vuelva a poner el



el agua completamente. [INICIO/PAUSA] para sacar caliente/fría y luego presione el botón apagar la energía eléctrica. Seleccione Cierre la llave antes de

Después de desconectar la manguera de suministro de

nsa nua escopilla para limpiar

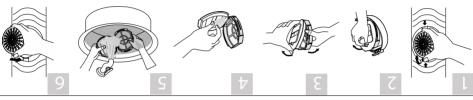
sgua saque el filtro. Luego



Antes de limpiar el filtro, deben removerse las impurezas en la manguera de suministro de agua.

#### Para limpiar el filtro de pelusas

el filtro.

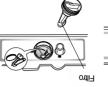


#### Limpie la bomba casing (cuando el drenado sea malo)

pompa en el sentido de las manecillas del reloj. bomba. Luego gire fuertemente la tapa de la canaletas guia dentro de la cubierta de la de la bomba. El filtro debe mirar hacia las jargo de las canaletas guia dentro de la cubierta Vuelva a colocar la tapa. Inserte el filtro a lo

Canaletas guia





y sobre el filtro.

paya dentro de la bomba

extrano o pelusas que

Saque cualquier objeto



tire hacia afuera.

pomba en el

sentido del reloj, y

Gire la tapa de la



agua, ya que podria escurir

bajo el casco de la bomba de

Coloque una toalla en el piso

exceso de agua.

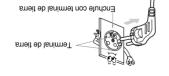
l ecnico Autorizado de LG para obtener uno nuevo. Cuando el filtro para pelusas se encuentre gastado, etc., pongase en contacto con un Centro de Servicio.

## étodo de puesta a tierra

Debe conectarse un cable a tierra.

Si el cable a tierra no está conectado, hay un peligro de golpe eléctrico causado

por la fuga de corriente de la lavadora.



## Si se usa un enchufe con terminal a tierra, no se Método de puesta a tierra con tierra en el terminal

pueden variar según el país. La forma del cable eléctrico y del terminal de tierra requiere una puesta a tierra.

## Precaución /

## En la mayoría de los electrodomésticos se recomienda que sean puestos en un circuito que sea dedicado sólo para ellos; Precauciones de los Cordones de Enchufes

para estar seguro. sucursal de circuitos (otras sucursales de circuitos). Chequear la página de las especificaciones en este manual de usuario esto significa, un solo circuito de salida el cual sólo le da energía a escelectrodoméstico y no tiene salidas adicionales o

de cordones dañados o rajados. Cualquiera de estas condiciones pueden resultar en un corto circuito o un incendio. lo es tener la pared de salida de energía suelta o dañada, cordones de extensión, cordones deshilachados, o el aislamiento No se debe sobre cargar la pared de las salidas de energía. Sobrecargar la pared de salida de energía es peligroso, también

desconéctelos, deje de usar el electrodoméstico, y reemplace el cordón con otro cordón de la mismas características de un Periódicamente examine los cordones de sus electrodomésticos, y si parece que están dañados o deteriorados,

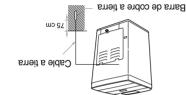
Proteger el enchufe y cordones de maltratos físicos o mecánicos, tales como ser doblados, retorcidos, peñiscados, servidor autorizado.

en las paredes de salida de energía, y el punto de donde el cordón sale del electrodoméstico. dañados con la puerta al cerrarla, o caminar por encima de los mismos. Prestarle una atención particular a los enchufes,

#### Otro método de puesta a tierra

#### Barra de cobre a tierra (copper wire)

Plántela y entiérrela más de 75 cm Conecte el cable a tierra a la barra de cobre a tierra.

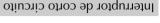


Cable a tierra

nierrupior

## Cable a tierra

exclusivamente para puesta a tierra. Conecte el cable a tierra al enchufe



conéctelo al enchufe. de corto circuito de la medida adecuada y pueda hacer puesta a tierra, compre un interruptor En el caso de instalación en un área donde no se

#### **▼** Precaucion

- No ponga a tierra a través de las cañerías de gas, hay riesgo de explosión.
- No conecte a tierra a través de los alambres del telétono ni de un pararrayos; es peligroso en caso de rayos.
- No sirve poner a tierra a través de cañerias plásticas de agua.
- Los cables a tierra deben ser conectados cuando se use una extensión eléctrica.

## onexión de la manguera de drenaje

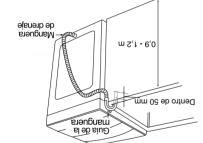
y escoja la instrucción correcta de las siguientes. Antes de conectar la manguera de drenaje, revise modelo de manguera de drenaje



#### Modelo con bomba



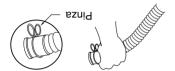
- apriete la abrazadera drenaje a la salida de la bomba de drenaje y Ajuste el extremo terminado de la manguera de
- un depósito de agua o tina. Ponga el otro extremo de la manguera de drenaje sobre



#### Nota

- de la manguera. • Para evitar la succión, la manguera de drenaje no debiera extenderse más de 50 mm del extremo de la guía
- La altura de descarga debiera ser aproximadamente 0,9 1,2 m del piso

#### Modelo sin bomba



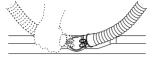
Antes de conectar

manguera están ubicados como en la figura. Asegúrese que la pinza y el resorte de la



## Conecte el codo de la manguera

de la lavadora. Presione el codo de la manguera hacia el cuerpo



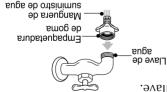
Para cambiar la dirección de la manguera, saque Ponga la manguera de drenaje

Repite el segundo paso. el codo y cambie la dirección.

## onexión de la manguera de suministro de agua



## Tipo atornillada



Ajuste la manguera de suministro de agua a la llave.

completamente a la llave. dentro de la manguera pueda adherirse arriba de tal forma que la empaquetadura de goma Presione la manguera de suministro de agua hacia



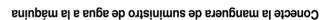
Conecte la manguera de suministro de agua a la llave.

llave y apriétela atornillándola hacia la derecha. Conecte la manguera de suministro de agua a la



Revise si hay fugas de agua.

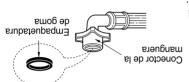
para verificar que no haya pérdidas de agua. Después de conectar la manguera, abra la llave





sello de goma del conector. girando su conector. Verifique para ver si hay un válvula de entrada de la lavadora y apriétela Conecte la manguera de suministro de agua a la



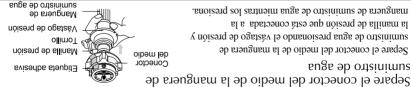


condiciones. mangueras viejas o las que se encuentran en malas además de considerar que no se debe reutilizar las de agua utilizando un juego nuevo de mangueras; El aparato se debe conectar a la entrada principal

# onexión de la manguera de suministro de agua

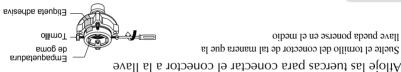


Otros tipos no normales (Llave normal sin hilo y manguera de entrada tipo de presión.)

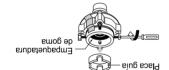


Separe el conector del medio de la manguera de oibem leb Conector suministro de agua

manguera de suministro de agua mientras los presiona. la manilla de presión que está conectada a la suministro de agua presionando el vástago de presión y



llave pueda ponerse en el medio Suelte el tornillo del conector de tal manera que la



y siga el primer paso. cuadrado, abra los 4 tornillos, saque la placa guía Si el diámetro de la llave es muy grande o si es En caso de que la llave sea grande

Fije los conectores a la llave



con la llave. Luego apriete los 4 tornillos. empaquetadura de goma esté en estrecho contacto Presione el conector superior hasta que la



oipam Jap

Conector

Saque la etiqueta adhesiva entre los conectores Conector Fije el conector superior y el conector del medio

medio hacia la derecha. tomando el superior y girando el conector del superior y del medio. Apriete los conectores

suministro de agua Conecte el conector del medio y la manguera de

primer paso) y júntela con el conector del medio. separada del conector del medio (refiérase al manguera de suministro de agua que estaba Presione hacia abajo el vástago de presión de la

Revise tugas de agua



Manilla de presión

oibem leb

Conector

Conector

suministro de agua Manguera de

Vástago de presión

Etiqueta adhesiva

baso, puede causar una pérdida de agua. nuevo desde el primer paso. Si se salta el primer una pérdida de agua, cierre la llave y comience de bara verificar si hay fugas de agua. En caso de Después de conectar la manguera, abra la llave

## onexión de la manguera de suministro de agua

pueden variar de acuerdo al país. manguera γ escoja la instrucción correcta. Las mangueras de suministro de agua Antes de conectar la manguera de suministro de agua a la llave, revise el tipo de

#### Conexión de la manguera de suministro de agua a la llave

(Llave normal sin hilo y manguera de entrada atornillada).

## Tipo normal





## Suelte el tornillo del conector de tal forma que la

llave se pueda poner en el medio.

empaquetadura de goma esté en fuerte contacto Presione el conector superior hasta que la Fije el conector a la llave

con la llave. Luego apriete los 4 tornillos.

## al conector Conecte la manguera de suministro de agua

de goma pueda adherirse completamente a la llave. verticalmente hacia arriba de manera que el sello Presione la manguera de suministro de agua



## manguera de suministro de agua Fije el conector con el conector de la

atornillándolo hacia la derecha. conector y luego apriete su conector Conecte la manguera de suministro de agua al



#### suministro y del conector Verifique la conexión de la manguera de

nuevamente desde el primer paso. de fuga de agua, cierre la llave y comience para revisar si hay alguna fuga de agua. En caso Después de conectar la manguera, abra la llave



deben re-utilizarse. La lavadora debe ser conectada a las llaves del agua usando el paquete de mangueras nuevo, y los antiguos no

## nstalación y Nivelación

Asegúrese de sacar todos los accesorios de traslado, antes de operar la máquina.

## Ponga la máquina en una superficie plana y firme con el apropiado espacio.



espacio mínimo de 10 cm En cuanto a la parte posterior, se sugiere un para una fácil instalación. lado derecho y al lado izquierdo de la máquina Le sugerimos un espacio mínimo de 2 cm al

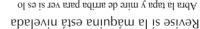
## Advertencia

Esta debe colocarse sobre un piso firme y nivelado para evitar una falla en el centrifugado. vibracion excesiva, una falla en la funcion de Centrifugado, o puede aparecer error "U E" en el visor. Si la lavadora esta instalada sobre una superficie dispareja, debil o inclinada, se podria producir una

#### Vista superior de la máquina



Patas ajustables





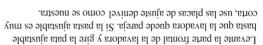
# Abra la tapa y mire de arriba para ver si es lo

mismo que se muestra.

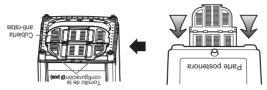


indicador de nive:

## kniupam al ələviM



La cubierta anti roedores debe ser fijada firmemente a la parte frontal de la lavadora. \* Instalación de la cubierta anti-roedores (opcional)



(nus sitombra por ejemplo) Si su producto cuenta con aberturas de ventilación en la base, éstas no deben de obstruirse por ningún medio

#### Precaución

enchufe portáil deben ubicarse de manera que no estén afectos a salpicaduras o que les ingrese humedad. Si el aparato es suministrado desde una extensión eléctrica o de un generador, el cable de extensión o el

# tras funciones útiles



#### Función de bloqueo para niños

Si desea bloquear todos los botones para evitar que los ajustes sean cambiados por un niño, puede usar la opción de bloqueo para niños.

## Cómo bloquear

Presione el botón ENCENDIDO (APAGADO).

L

· Se enciende la energía eléctrica.

SPACENDIDO PROCENDIDO

Presione el botón **INICIO/PAUSA** para empezar el lavado.

Después de que todas las condiciones del lavado han sido ajustadas de acuerdo al manual.



Presione simultáneamente los botones **ENJUAGUE** y **CENTRIFUGADO.** 

 Durante el programa de lavado, todos los botones estarán bloqueados hasta que el lavado termine o esta función de bloqueo para niños sea desactivada manualmente.





## Como desbloquear

CENTRIFUGADO nuevamente Si desea desbloquear durante el lavado, presione simultáneamente los botones **ENJUAGUE**  $\lambda$ 

#### Nota

pantalla mientras están bloqueados.

#### Obcion Mute (Muda)

LAVADO y CENTRIFUGADO. Si desea usarla máquina de lavar sin sonidos de alarma, presione simultáneamente los botones

Para hacer funcionar al zumbador, presione simultáneamente los botones LAVADO y

CENTRIFUGADO una vez más.

#### Ver el tiempo restante

Fars ver el tiempo restante para cada proceso, presione uno de los botones de LAVADO, ENJUAGUE y CENTRIFUGADO. El tiempo restante para cada proceso aparecerá durante 1 s

aproximadamente.

## avado con Reserva (Inicio diferido)

El tiempo mostrado en el indicador es el tiempo de finalización, no el de inicio. Las horas a ser diferido pueden fijarse por el usuario según desee. El lavado con reserva se usa para retardar el tiempo de finalización de la operación.

Presione el botón ENCENDIDO( APAGADO) para encender la lavadora.

ENCENDIDO ENCENDIDO



 Seleccione el programa para el lavado en el panel de control. Presione el botón PROGRAMA para seleccionar el programa de lavado.

Este programa no funcionará en los Programas

LANA Y LIMPIEZA TAMBOR.

AMARDOR

Presione el botón de **RESERVA** (**Retardado**).

terminar el lavado en 9 horas desde ahora, coloque el número 9 presionando repetidamente el Presione repetidamente el botón para fijar el tiempo de terminación deseado. Por ejemplo, para • Se encenderá la lámpara 'RESERVA' y será marcado 'Tiempo Restante' 🖁 🖁 🖁



**AVRESERVA** 

Agregue detergente.



• Mientras la tara esté abierta, la máquina no trabajará y una DE AGUA de AGUA-DETERGENTE. La cantidad apropiada de detergente marcada junto al NIVEL.

señal dará la alarma para recordarle que cierre la tapa.

Agregue la ropa y presione el botón INICIO/PAUSA.

mostrará el tiempo. • Cuando presione el botón INICIO/PAUSA la luz destellará y se



Cierre la tapa.

10 s antes de que la energía eléctrica se apague automáticamente. • Cuando termina el programa de lavado, el zumbador sonará por para suplir el agua que absorbe la ropa.

• El agua será suministrada por 2 min después del inicio del lavado

Finalización.

#### Nota

- y una señal darál la alarma para recordarle que cierre la tapa. de tiempo de 1 hora y para 12 hasta 48 horas, en intervalos de tiempo de 2 horas. Si se abre la tapa, la máquina no trabajara • El tiempo de finalización puede ser demorado desde 3 - 48 horas. El retardo entre 3 - 12 horas puede hacerse en intervalos
- de agua, presione el botón RESERVA y seleccione la opción deseada. Luego presione el botón INICIO/PAUSA. • Para seleccionar el tiempo de lavado, cantidad de enjuagues, tiempo de centrifugado, nivel de agua, caliente/fira o potencia
- omitir el programa de centrifugado. (La ropa se arrugará si se deja mucho tiempo en la lavadora después del centrifugado.) Cuando la carga de ropa no pueda ser sacada inmediatamente después de que el programa de lavado finalice, es mejor

23

## pción de Lavado

Cuando sólo necesite Lavado, Lavado/Enjuague o ciclos de Enjuague, éstos pueden ser



determinados manualmente.

Presione el botón ENCENDIDO(APAGADO) para apagar.





AUDA 30 JEVIN se determina automáticamente el nivel medio de agua. agua conforme a la cantidad de ropa a lavarse. Si no elige nada, Presione el botón **MIVEL DE ACUA** para controlar el nivel de

Agregue la ropa a lavarse en la fina de lavado.



Agregue el detergente y cierre la tapa.

Doton INICIO/PAUSA. ROTAR(y espere hasta que el agua en la tina se desagite completamente. Luego presione el Lavado, Lavado/Enjuague o Enjuague, el agua no se drenará. Si desea hacerlo, presione • Después de haber completado el lavado y cuando las únicas opciones seleccionadas son

ASUA9

- Si no especifica el nivel de agua, se seleccionará automáticamente Medio.
- Si se selecciona solamente Enjuague, el proceso comenzará por la provisión de agua.



Presione el botón **ENCENDIDO( APAGADO )** para encender la lavadora.





Seleccione el botón **AIR DRY.** 



YAG AIA

Presione el botón de INICIO/PAUSA.





Cierre la tapa.

## Nota

- Seleccionar Air Dry (Secado por Aire) 30 min 'TUB DRY (Secado por Tina)
   Itiliza este sistema mara prevenir desarrollo de la suciedad esta
- Utilize este sistema para prevenir desarrollo de la suciedad causado por la humedad existentes del tambor despues del lavado
- No coloque ropa en la tina durante este ciclo.
- Use esta modalidad una vez por semana.
   Precaución) Para major resultado, poner de manguera de drenaje hacia abajo para que desague completamente.
- Seleccionar Air Dry (Secado por Aire) 1 hora
- Utilize este sistema para reducir tiempo de secado minimizado la humedad en la ropa.
   Esta es muy eficaz para ropa sintética (100% poliéster)- Coloque las prendas por lavar bien
- distribuidas (abajo de 2 kg)
   Para lavado normal: Seleccione 1 hora
- Para ropa sintética (100% poliéster): Seleccione 2 horas o 3 horas(depende de los modelos)

## impieza Tambor

Si se produce sarro en el tambor, podría manchar su ropa o producir un desagradable aroma en su

usarse; en ese caso, use este programa para limpiar el interior y exterior del tambor. contacto con el detergente , y de acuerdo con el grado particular de suciedad o calidad del agua a El sarro se puede producir dentro de cualquier lavadora cuando el suavizante de tábrica entra en

Presione el botón ENCENDIDO( APAGADO ) para encender la lavadora.





de LIMPIEZA TAMBOR. Presione el botón PROGRAMA para seleccionar el programa

AMAHDUHH

Presione el botón INICIO/PAUSA.

El tiempo remanente aparece en el indicador.



- alimentación de agua. Si va a usar blanqueador (300 ml) agréguelo 10 min después de la
- No use detergente en caja.
- No coloque ninguna prenda dentro del tambor.
- señal de alarma le recordará que se debe cerrar la tapa. Cuando la tapa está abierta, la lavadora no funcionará, y la

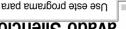


- Antes de usar este programa, se deben sacar las pelusas o hilachas dentro del filtro.
- Después de usar este programa, saque la suciedad del interior del filtro. Al usar este programa, no coloque ninguna prenda dentro del tambor.
- Después de finalizar este programar, abra la tapa de la lavadora para sacar cualquier olor irritante.
- No coloque blanqueador dentro del tambor directamente, ya que podría dañarlo.
- No deje blanqueador diluido en el interior del tambor por un tiempo prolongado, ya que puede producir
- Use este programa una vez al mes. oxidación en el tambor. Se debe drenar el blanqueador remanente.
- No use este programa repetidamente.

Cierre la tapa.

## avado Silencioso

Use este programa para lavar en Silencio, especialmente durante la noche.



Presione el botón  ${\tt ENCENDIDO}($   ${\tt APAGADO}$  ) para encender la lavadora.

Pro



Presione el botón de **PROGRAMA** para seleccionar programa silencioso.

7



AMARDORY

Agreque la ropa en el tambor.

Presione el botón de INICIO/PAUSA.

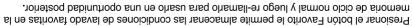


Agregue el detergente y cierre la tapa.

#### Nota

- ullet El programa Silencio toma mayor tiempo de lavado que el programa FUZZY(Normal).
- Para reducir el ruido del centrifugado, las revoluciones de la tina son más bajas que en el proceso de centrifugado normal. Por lo tanto, la ropa queda más húmeda que en el programa normal.

## avado de Favorito





Presione el botón ENCENDIDO( APAGADO ) para encender la lavadora.

FAVORITO. La lavadora se apagará automáticamente después que haya Presione el botón INICIO/PAUSA para almacenar e iniciar su ciclo de lavado







Seleccione el programa FAVORITO.





- Seleccione sus condiciones de lavado preferidas.
- Presione el botón TEMP. DE AGUA para seleccionar la temperatura
- Presione el botón MIVEL DE AGUA para seleccionar el nivel de del agua de lavado.
- Presione el botón LAVADO, el ENJUAGUE y CENTRIFUGADO
- respectivamente que desea almacenar. para seleccionar los tiempos de lavado, de enjuague y de rotación





#### Nota

Para re-llamar su PROGRAMA FAVORITO.

inalizado el Lavado.

1. Presione boton de ENCENDIDO(APAGADO).

2. Seleccione el ciclo FAVORITO presionando el botón PROGRAMA.

3. Presione el botón IMICIO/PAUSA. Luego el ciclo de lavado se inicia.

Date: 12.2013 Rev.: Ol

## avado de Remojo

O SILENCIOSO O FAVORITO. excesivamente sucias. El modo Remojo se puede usar con los programas FUZZY o JEANS Use esta modalidad para lavar prendas normales, o gruesas y pesadas, que estén

Presione el botón **ENCENDIDO(APAGADO)** para encender la lavadora.

ODADA9A ENCENDIDO



Presione el botón **PROGRAMA** para seleccionar el programa de lavado.

en el programa QUICK WASH o LIMPIEZA TAMBOR • La función de Remojo no funcionará en el programa de LANA, ni



#### **AMARDORY**

Presione el botón LAVADO para seleccionar el programa de remojo

encienda la lámpara en 'REMOJO' y 'LAVADO' simultáneamente • Mantenga presionado el botón de LAVADO hasta que se

• El programa de remojo funciona únicamente cuando el tiempo de como en el siguiente imagen.





NIVEL DE AGUA de AGUA - DETERGENTE. La cantidad apropiada de detergente marcada cerca del

Agregue detergente

Agregue la ropa para lavar y presione el botón de INICIO/PAUSA

mostrado y será suministrado el agua  $\bullet$  El NIVEL DE AGUA y la cantidad de detergente a ser usado, será



para suplementar el agua que la ropa haya absorbido. • El agua será suministrada por 2 min después de iniciar el lavado

Cierre la tapa.

por  $10~\mathrm{s}$  antes de que la Energía se apague automáticamente Cuando el programa de lavado termine, el sonido será escuchado

Terminación

#### Nota

Orden de la distribución de Remojo-Lavado



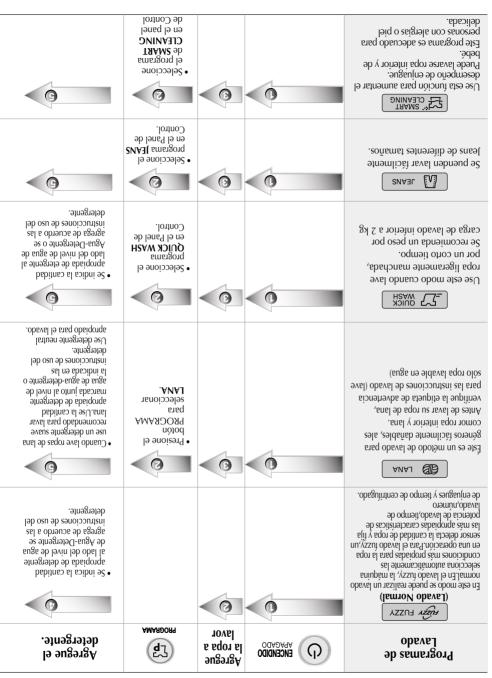
- bresionando repetidamente el boton de Lavado. Seleccione el tiempo de remojo en 40 min 50 min o 60 min (incluyendo el tiempo de lavado)
- los botones de Enjuague o Centrifugado hasta obtener los tiempos deseados. • Si es necesario, seleccione el tiempo de Enjuague y el tiempo de Spinning (secado) presionando

# CARGAS RECOMENDADAS

	<b>Q</b>	(9)	•
	<b>2</b>	9	<b>(7)</b>
• Cuando la presión estática del agua es más que 2kg/cm²(196 kPa) el ciclo QUICK WASH estará dentro de 1m el nim	<b>Q</b>	<b>©</b>	
<ul> <li>Cuando fije el NIVEL DE ACUA manualmente,</li> <li>Cuando fije el NIVEL De Acuando se lava porque puede dañar la ropa. Cuando se lava con agua caliente, la nopa se quede dañar le supa se quede dañar le supa sea menor agua suministrada será siempre fijada en Fria).</li> <li>Para evitar un daño de la ropa, se fija un de centrifugado libre de arugas. Por lo tanto, el centrifugado puede ser debial y la ropa puede centrifugado puede ser debial y la ropa puede con remojo no puede ser seleccionado para el programa de lavado de lana.</li> <li>Si se selecciona el lavado de lana.</li> <li>Si se selecciona el lavado de lana.</li> <li>Si su se selecciona el lavado de lana.</li> <li>Si su se selecciona el lavado de lana.</li> </ul>		9	•
Controlar el NUVEL DE ACUA cuando el agua permanece en el tambor o poniendo la ropa mojada antes de anunciar el lavado aumentará el NUVEL DE ACUA.     En caso de ropa voluminosa y liviana, el nivel de agua puede ser bajo.     Fon posibles alteraciones de agua nivel de agua puede ser bajo.     Son posibles alteraciones de agua durante la operación.  (refiévase a la página 14)	• Cuando termina el programa de la sado, el la sado, el zumbador suena por 10 s antes de que la energia eléctrica se apague automáticamente.	El agua se usus el agua se suministrará por Z min después del inicio del lavado para apuer el agua que ha absorbido la opos.	• El pulsador gira por 8 s para detectar la carga de lavado. • Luego se mostrará el nivel de agua y la cantidad.
Precaución & Nota	nòiɔszilsniŦ	Cierre la tapa.	INICIO INICIO

# rogramas de Lavado





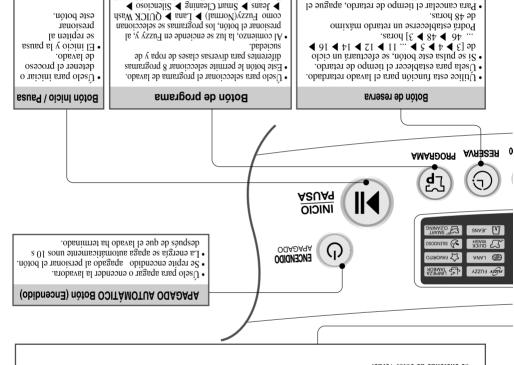
٩L

## Indicador de Condiciones de Lavado

- Solo funciona en Programa Fuzzy.
- Durante el funcionamiento del sensor, las luces verde, naranja y roja estarán parpadeando en secuencia. Después, cuando el sensor deja de funcionamiento del caude carde, accesada, como sigue.
   Si la condición de lavado actual (cantidad de detergente, temperatura del agua, calidad del agua, etc.) se determina mejor que las condición de lavados actual (cantidad de detergente, temperatura del agua, calidad del agua, etc.) se determina mejor que las condiciones estandar, la lavadora optimizará el programa para ahorrar energía, reduciendo tiempo/potencia del lavado y el las condiciones estandar, la lavadora optimizará el programa para ahorrar energía, reduciendo tiempo/potencia del lavado y el
- indicador quedará encendido en rojo automáticamente.

  § 51 la condición de lavado actual se determina por debajo de las condiciones estandar, la lavadora optimizará el programa
- aumentando el tiempo/potencia del lavado, y el indicador LED se encenderá automáticamente de color naranja.

  ※ Si la condición de lavado actual se determina igual a las condiciones estandar, el programa no tiene cambios y el indicador se enciende de color verde.



\* El sensor de cantidad de detergente detecta en base a detergente en polvo sintético. Si usted coloca detergente líquido o uno muy fuerte, la capacidad de detección del sensor puede disminuir.

Favorito ▶ Limpieza Tambor ▶ Fuzzy(Normal)

- \* Debido a que la capacidad de defección del senoro puede disminuir al usarse por mucho tiempo, use periódicamente la función Limpieza Tambor para mantenerlo limpio
- \* Aun cuando el usuario cambie el nivel/temperatura del Agua en un Programa Fuzzy (Normal), el sensor funcionará igualmente. El programa del sensor puede diferir de acuerdo a los modelos.
- \* Según el modelo de la máquina, la figura del panel de control puede ser diferente.

(F2 nnigàq al a serviter)

interruptor de alimentacion.

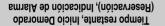
Rev.: 01 Date: 12.2013

## unción de cada botón

TEVEL

MITICATU I





- Tempo restante Durante la operación, el fiempo restante es indicado.
  Indicación de Inicio Demorado
  (Reservación) Cuando el programa inicio demorado (reservación) es seleccionado.
- éste indica el tiempo de inicio.

   Indicación de alarma Cuando ocurre un
  error, um mensaje de error aparece para
  indicarla a condición no normal. Por ejemplo,
  DE indica que la tapa está abierta.

se marquen los pliegues.

9

8

JO DL

TEMP. DE AGUA NIVEL DE AGUA

AÌЯ٦

AIBIT

CALIENTE

• Escoja 1 min de centrifugado para evitar que

Remolo es utilizado para remover manchas

El tiempo aumenta cuando se oprime el botón.

Para cambiar estos programas hágalo después

· Se usa para cambiar el tiempo del lavado y el

Botón de Lavado - Enjuague - Centrifugado

OQAVAJ.

ENJUAGUE

<a>□</a></a>

CENTRIFUGADO

antiguas o difíciles. Usted puede cambiar el tiempo de lavado después del remojo

de presionar el botón de inicio/pausa.

nempo de enjuague y centrifugado.

## Botón de nivel de agua (Indicación de cantidad de detergente)

• Uselo para ajustar el nivel de agua que necestie: la cantidad de detergente adecuada se muestra al lado del nivel de agua en el diagrama Agua-Detergente. El nivel de agua es seleccionado automáticamente en los programas

Fuzzy(normal) y Jeans se presions el botón :  $7 \Rightarrow 9 \Rightarrow 10$  > 10  $\Rightarrow 10$  >  $9 \Rightarrow 10$ 

## Botón de Temperature de agua (opcional)

• Uselo para seleccionar Presionar este botón le Presionar este botón le Pría ▶ Tibia (Caliente ▶ Fría ▶ Caliente El ajuste por defecto es Fría.

**YAD RIA** 

O TUB DRY

09 0

06 0

0150

## Función de bloqueo para niños

grando.

Jesto para Jodnest o desploquest o potones de control para desploquest. Para bloquest, presione los botones ajustes esan cambiados por un niño botones de control para evitar que los ajustes de control para evitar que los ajustes para ploquest o desploquest los proposes.

(22 nnigàq al a estráiter)

## YAG AIA

0 ► 170 ► ANB DBA

oborn TUB DBA ► 60 ►

boton TUB DBA ► 60 ►

ceado se presenta en la

ceado s

#### NOTE

- \* Para optimizar el programa de lavado, se puede cambiar el tiempo de lavado, pudiéndose aumentar en 8 min como máximo, o disminuirlo en hasta 4 min \* Si la camidad de deterente puestro es surperior a la camidad standard mara aumentar el ciclo de eniuaque la lavadora
- \* Si la cantidad de detergente puesto es superior a la cantidad standard, para aumentar el ciclo de enjuague la lavadora agrega enjuague adicional en forma automática, y el tiempo restante se puede aumentar.
- \* El estándar detectado por el sensor que cambia el algoritmo es fijado por el estándar normal.

  Puede no ser igual al hábito de lavado de un usuario específico. Por lo tanto, no importa que el usuario lo utilice de acuerdo a sus propias preferencias.

etiqueta de su ropa. Siga las instrucciones de la

# uia Especifica para Quitar las Manchas



#### Advertencia

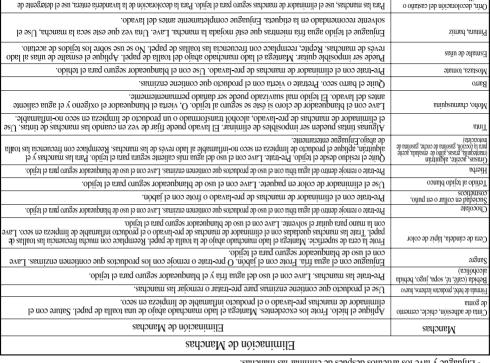
- del bano, eliminador de orin, acido o los productos que contienen amonio. Este tipo de mezcia puede producir el humo No use o mezcle el blanqueador líquido de cloro con otros químicos del uso doméstico tales como el líquido de limpieza.
- Para reducir el riesgo del incendio o lesiones serias a las personas o a la propiedad, cumpla las advertencias básicas peligroso el cual puede causar una lesión seria o la muerte.
- Lea y cumpla todas las instrucciones escritas en los productos de eliminar las manchas. listadas a continuación:
- Solamente para el uso de lavado o de utensilios. Guarde los productos para eliminar las manchas dentro del contenedor original con la etiqueta y fuera del alcance de los miños.
- peligroso. • No combine los productos para eliminar las manchas, en especial con el amonio y el blanqueador de cloro. Puede provocar humo
- Nunca use solventes inflamables como gasolina dentro de casa. Los vapores pueden provocar una explosión teniendo contacto con seco o otras substancias inflamables o explosivas porque ellos emiten vapores que pueden ser encendidos o explotados • Nunca lave los artículos que se han previamente limpiado, lavado, remojado o manchado por gasolina, solventes de limpieza en

## Para la eliminación exitosa de manchas

· Elimine las manchas puntualmente.

las llamas o chispas.

- de instrucciones para eliminar las manchas. Determine el tipo de manchas, y luego siga el trato recomendado en el cuadro abajo
- pasta hecha por el detergente granulado y el agua. • Para pre-tratar las manchas, use el producto de pre-lavado, detergente líquido, o una
- bnede filar las manchas. Use el agua fría para eliminar las manchas desconocidas porque el agua caliente
- Revise el decoloramiento haciendo una prueba del eliminador de manchas en la costura interior. Kevise las instrucciones de etiqueta al tratar las manchas para evitar el daño al tejido.
- Enjuague y lave los artículos después de eliminar las manchas.



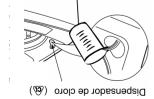
detergente dentro del area húmeda, lave con el uso del blanqueador seguro para el tejido.

Pre-trate con el eliminador de manchas de pre-lavado o el producto de limpieza en seco no-inflamable. Frote el LOUIDO : Pre-trate con una pasta de detergence granulado y el agua. PASTA : Frote el residuo desde el tejido. jostato y el bianqueador de no-cloro. No se use el bianqueador de cloro porque esto puede intensificar la decoloración.

# so del Agua, Detergente, Blanqueador y Suavizante



# Uso de blanqueador



#### Revise las instrucciones de lava

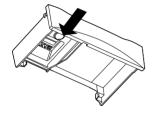
- Revise las instrucciones de lavado de sus prendas y separe las que necesitan lavarse con cloro.
- Diluya el blanqueador.
   Mida la cantidad recomendada de cloro de acuerdo a las instrucciones que tenga
- en su empaque.

   Antes de que comience el ciclo de lavado, vacíe el blanqueador directamente al dispensador correcto. Evite salpicar o exceder el límite de llenado. El detergente
- dispensador correcto. Evite salpicar o exceder el límite de llenado. El detergente en polvo deberá ser mezclado con agua antes de vaciarlo en el dispensador.

#### ATON

- Nunca vacie blanqueador en polvo directamente a la ropa o a la tina de lavado. Esto puede ocasionarle alteraciones en el color de su ropa o daños.
- $\blacksquare$  No vacíe blanqueador en polvo en el dispensador para cloro.





En caso de ser necesario, agregue la cantidad recomendada de suavizante dentro de su dispensador.

Use solamente suavizante líquido para telas.

No exceda el límite máximo de llenado.

Sobrepasar el límite de llenado puede ocasionar que se derrame con anticipación el suavizante, lo que puede ocasionar manchas en la ropa.

 $\widehat{NOTA}$ : No vacíe directamente el suavizante a la ropa ya que puede

ocasionar manchas.

#### Atención

- No mezcle con defergente o blanqueador.
   Nunca vietta directamente el suavizante de tejido a la lavanderta. Eso podrá provocar las manchas a la
- lavanderia. No pare el lavado durante el primer centrifugado para la distribución a tiempo.
- El lavado de opción no está diseñado para ser usado con el distribuidor de suavizante de tejido.

## Scrud (Cera construida)

Scrud es un nombre dado por la cera construida la cual puede presentarse en cualquier lavado cuando el suavizante de tejido tiene contacto con el detergente. Esta construcción no es causada por un fallo de la máquina.

Si el serud está se puede presentar dentro de su aparato, esto puede resultar en manchas o un olor desagradable a su ropa.

Si usted quiere usar el suavizante de tejido, le recomendamos que :

- El uso frugal de un suavizante de tejido.
- Cuando está lleno el distribuidor, no lo salpique ni lo derrame
- Limpie el distribuidor lo más pronto posible después de terminar el cíclo.
- Limpie regularmente su lavadora. (**Refiérase a la página 21 a 32**) • El lavado con agua fría las probabilidades de construcción de cera. Le recomendamos un lavado regular con
- El lavado con agua fría las probabilidades de construcción de cera. Le recomendamos un lavado regular con agua caliente.

## Uso de Detergente

#### Detergente

del lavado. Siga las instrucciones del paquete de detergente. El uso de poca cantidad de detergente causará problemas

baja del agua. Use más detergente si agua dura, tiene gran cantidad de ropa o suciedad causada por el aceite o temperatura

#### Selección del detergente correcto

recuerde que debe usar el detergente apto para el lavado de lanas. los polvos granulados de jabón no deben ser usados en su lavadora. Cuando usted quiere lavar las lanas, Recomendamos el uso de detergente doméstico, (en polvos, líquido o concentrado). El copo de jabón o

## Uso de Detergente

#### Cuánta cantidad de detergente

de control. La cantidad de una copa del diagrama es de unos 40 g del detergente concentrado. Cuando usted seleccione el programa de lavado, el nivel de agua y la cantidad de detergente (a usar) serán mostrados en el panel

La cantidad correcta de defergente será variable dependiendo de la intensidad de suciedad de su lavandería (las mezciillas y las

ropas del trabajo probablemente necettarán más detergente, mientras que las toallas necesitarán menos.)

Para los detergentes líquidos y concentrados, siga las recomendaciones del fabricante de detergente.

Nota : Para confirmar que usted está usando una cantidad correcta de detergente, abra un poco la tapa del tambor

Si usa el defergente en cantidad excesiva, el enjuague no será suficiente para limpiar la ropa. Asi mismo, esto puede se ha usado bastante detergente: la suciedad y las pelusas pueden pegarse de nuevo a la ropa o a la máquina. de espumas pareceria bien aparentamente, pero ésta no sirve para limpiar su lavanderia. Sin espuma quiere decir que no durante el proceso de lavado. Allí debe haber una capa escasa de espumas sobre la superfície del agua. Una gran cantidad

provocar una contaminación del medio ambiente, por lo tanto es recomendable usar el detergente apropiadamente.

Agregar detergente

Agregar la cantidad adecuada de detergente en el compartimiento.



de la carga. Evite usar demasiado detergente en su lavadora ya que puede ensuciarla y dejar residuos en la ropa. La cantidad de detergente debe ajustarse de acuerdo a la temperatura del agua, tipo de lavado, tamaño y suciedad El detergente es llevado por el agua a través del dispensador al principio de lavado.



- Si usa el detergente en liquido, necesita disolverlo en agua y ponerlo directamente en la tina. Nota: Usando detergente en liquido
- No se puede programar "delay start" cuando usa el detergente en liquido.

#### Atención

ropa, la ropa se puede sufrir daño. Si no lo disuelve en agua antes de ponerlo en la tina o no lava durante mucho tiempo poniendo el detergente junto con la

# so del Agua, Detergente, Blanqueador y Suavizante



## SugA leb osU



## Santidad de Agua

- y la cantidad apropiada de detergente. • Este aparato detecta automáticamente la cantidad de ropa, ajustando el nivel de agua
- detergente (a usar) serán mostrados en el panel de control. Cuando usted seleccione un programa de lavado, el nivel de agua y la cantidad de
- El nivel de agua seleccionado automticamente, puede diferir del mostrado en el panel de La tabla que aparece a la derecha de esta página muestra la cantidad de agua.
- control, dependiendo de la carga de ropa.
- La cantidad de una copa del diagrama es de unos 40 g de detergente concentrado.

## Temperatura del Agua

- La máquina ajusta automáticamente la temperatura apropiada según el programa de lavado.
- La temperatura del agua afecta a la eficiencia de todo tipo de aditivos de lavandería y, por consecuencia, al Usted puede cambiar la temperatura del agua pulsando el botón TEMP. DEL AGUA (WATER TEMP).
- resultado del lavado. Recomendamos las temperaturas siguientes de acuerdo con el tipo de tejido:
- pesada y no decolorables. - Caliente 49 - 60 °C (120 - 140 °F) Artículos blancos, pañuelos, ropa interior y los artículos con suciedad
- Solamente la lavandería de color claro con la suciedad ligera. - Fria 18 - 24 °C (65 - 75 °F) La mayoría de la lavandería - Tibia 29 - 40 °C (85 - 105 °F)
- Para el lavado con agua fría, son necesarios algunos pasos adicionales:
- Ajuste la cantidad de detergente y pre-disuleva el detergente en agua caliente.

detergente no se activará ni limpiará efectivamente.

- Pre-trate las manchas.
- Remoje los artículos con suciedad pesada.
- Use el blanqueador apropiado.
- definen el agua fría como la de 26 29 °C (80 85 °F) Si el agua esta demasiado fría para sus manos, el residuos, lavado no perfecto, etc. Por añadidura, los fabricantes de detergente y las etiquetas de la ropa \* La temperatra inferior a 18 °C (65 °F) no activa los aditivos de lavado y probablemente causará las pelusas,

## **Atención**

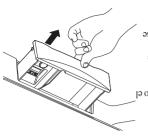
necesaria en casos serios. hierro no es siempre visible. Así que la instalación del suavizante del agua o un filtro de hierro será Si el agua tiene hierro, la ropa podría amarillearse mancharse o rayarse con un color naranja o marrón. El

#### Usando el cajón del dispensador

· Para suavizante líquido de telas El cajón del dispensador tiene 2 compartimientos:

- · Para detergente líquido o en polvo
- El dispensador automáticamente agrega en el ciclo correcto tanto el detergente como el
- Para abrir, jale lentamente el cajón del dispensador hasta que se detenga.
- cierra demasiado rápido, puede vaciarse antes de tiempo el contenido de este. 2. Después de agregar el detergente y el suavizante, cierre lentamente el cajón. Si se
- Evite salpicar o llenar demasiado el dispensador ya que esto puede ocasionar que se
- Al terminar el ciclo, puede encontrar agua en el compartimiento. derramen tanto el detergente como el suavizante antes de tiempo.
- Esto es un procedimiento normal en la operación de lavado.

NOTA: No use cloro en el cajón del dispensador.



## reparación antes de Empezar el Lavado



#### Etiqueta

centrifugado. Clasifique la lavandería que pueda ser lavada en el mismo ciclo, misma temperatura de agua y misma velocidad de \* Busque la ctiqueta de la ropa. Esta le avisará del contenido de tejido de su vestido y en qué manera debe ser lavado.



## Clasificación

Separe la ropa de acuerdo con el tipo y la intensidad de suciedad. • Suciedad (Pesada, Normal, Ligera): Para obtener el mejor resultado, la ropa de diferentes materiales debe de ser lavados en ciclos distintos.

Separe los tejidos blancos de los tejidos a color. • Color (Blancos, Claros, Obscuros) :

: Tejido Terry, Chenille, Toallas, Pañales Productores de Pelusas • Pelusas (Productores de Pelusas, Coleccionistas de Pelusas) : Separe los productores de pelusas de los coleccionistas de pelusas.

: Tejidos Sintéticos, Pana, Presión Permanente, Medias Coleccionistas de Pelusas

Revisión antes de cargar

- y llaves pueden provocar un daño a su lavadora y a su lavandería. • Revise todos los bolsillos para asegurarse que estén vacíos. Los artículos como clavos, horquillas, fósforos, plumas, monedas
- Repare cualquiera ropa razgada y los botones perdidos. Las rasgaduras o los agujeros pueden ser agrandados durante el lavado.
- Quite los cinturones, adornos metálicos, etc. para prevenir el daño a la máquina o a su ropa.
- Pre-lave la suciedad y las manchas.
- · Revise las instrucciones para el lavado. Asegúrese que la ropa es lavable con agua.
- · Saque de los bolsillos los pañuelos de papel.
- **№** PRECAUCIÓN

#### septencian de cuiquados qei broqueço permita usar iavadora. El no seguir estas instrucciones puede resultar en dano severo para sus prendas, No lave o seque por centrifugado ningún artículo etiquetado o que se sabe que es a prueba de agua o resistente al agua, aún cuando

- Ejemplos de artículos a prueba de agua o resistente al agua incluyen ciertos tapetes para colchon, fundas para colchones, equipo para la lluvia, su lavadora y/o propiedad como resultado de la vibración anormal de la lavadora.

equipo para acampar, ropa para esquiar, equipo para exteriores y artículos similares.

#### Pre-lavado para suciedad y manchas

- detergente en liquido y detergente en grânulo. lavanderia dentro de la maquina. Antes de iniciar el lavado, trate algunas manchas especiales usando un Jabón de pastilla, el • Prelave los cuellos y puños de las camisas con el uso de un producto para pre-lavado o un detergente en líquido antes de poner la
- se quedan las manchas, tanto más diffcil será quitarlas. (Poru linformación más delallada, véase la página 13.) • Use el eliminador de suciedad y manchas del tipo pre-lavado. Lave las manchas LO MÁS PRONTO POSIBLE. Cuanto más tiempo

#### Colocación de la ropa

#### Riesgo de Incendio A Advertencia

niiamabies. estan molados por gasolina u otros productos Nunca ponga dentro de la carga artículos que

o incluso la muerte. puede haber el riesgo de una explosión, incendio comestible). De no observar esta advertencia, contacto con aceite (incluyendo el aceide gasolina. No seque cualquier ropa que ha tenido -a lavadora no puede limpiar perfectamente la

Cantidad de lavandería No lave tejidos que contienen materiales inflamables (cera, producto de limpieza, etc.)

Colodue la ropa de tal manera que ésta no rebase el límite indicado en la tina. damente la cantidad de de ropa a cargar. El nivel de agua debe llegar hasta un nivel para cubrir la ropa. Ajuste apropia

de nuevo el botón Inicio pare reiniciar. presione el botón Inicio (Start) y póngala dentro del agua. Cierre la tapa y pulse Si requiere depositar más ropa una vez iniciado el funcionamiento de la máquina,

#### Kopa ligera y de tamaño grande

Use un detergente fácil de disolver para evitar el agrupamiento del detergente. cantidad del agua. Si lava este tipo de ropa con ciclo completo de lavado, ésta se dañara irrremediablemte. La ropa de pluma y de lana es ligera y voluminosa y fácil de lavar, Use la red de nilón y lávelos en poca

#### Kopa grande

una la red evitará el enredo durante el lavado. Cierre la cremallera y abroche el corchete y la cuerda para Use la red de nilón para los artículos grandes y delicados. Para ropa grande o con tejidos amplios el uso de





# Introducción

## nformación de Función

condiciones y tipos de ropa. Nuestra máquina propor ciona varios métodos de lavado que se adaptan a diversas

#### Diferentes tipos de lavado de ropa

#### (IsmaoN) YZZU4 obsvsJ

Use este programa para el lavado diario, o sea, sábanas, toallas, camisetas. (refiérase a la página 16)

## Lavado de JEANS

y pesada o aquellas que están muy manchadas, tales como Jeans o uniformes de trabajo. (refiterase a la página 16) Use este programa para prendas de vestir fuertemente manchadas, por ejemplo overoles, jeans. Se puede lavar ropa gruesa

## SMART CLEANING

Utilice esta función para obtener un mejor desempeño del ciclo de enjuague. (refièrase a la página 16)

#### ANAJ 9b obsvad

máquina. Hay telas que no están diseñadas para lavar a máquina, y se recomienda el lavado a mano, por lo que: Antes de lavar su Tas appras de lans lavables a máquina han sido modificadas especificamente para prevenir que se dañen cuando son lavadas a Se puede lavar ropa delicada (ropa interior, lana, etc.) que pueden dañarse fácilmente. (refiéruse a la página 16)

Si prefiere lave estos artículos a mano y colóquelos luego en la máquina para un centrifugado. posible la formación de motas, (asegürese que la prenda de lana es adecuada para lavado a máquina y no se deferiorara el materral). deferioro de la lana y deformaciones de la prenda. Algunas productos de lanas de oveja pueden ser lavados en la máquina, pero es una toalla en una superficie plana y a la sombra. Secar la lana fuera de los rayos directos del sol. El uso de secadoras puede causar malla y centrifugada en la máquina lavadora para reducir el tiempo de secado. Para el proceso de secado de la lana, extiéndala sobre Cuando lave lana use un detergente líquido recomendado para lavado de lanas. La lana lavada a mano puede ser colocada en una lana revise las instrucciones de lavado indicadas en la etiqueta de la prenda.

#### Lavado de FAVORITO

Este programa le permite almacenar las condiciones de su lavado favorito en la memoria de ciclo normal. (refiérase a la páginal9)

#### Lavado SILENCIOSO

Use este programa para lavar silenciosamente durante la noche. (refièrase a la página 20)

## Lavado de acuerdo a las condiciones de la ropa

#### Lavado QUICK WASH

Se puede seleccionar el lavado QUICK WASH para lavar ropas poco manchada o de menos de 2 kg en un tiempo corto. (refiérase a la pagaina 16)

#### Lavado REMOJO

para quitar suciedad y tizne (refiérase a la página 18) El lavado de Remojo puede seleccionarse para lavar ropa muy sucia remojándola en agua por algún tiempo

#### Otros metodos de lavado

#### LIMPIEZA TAMBOR

Use este programa para limpiar la lavadora por dentro, especialmente el interior y exterior del tambor. (refiérase a la página 21)

#### Lavado con RESERVA

El número de horas a ser diferido puede ajustarse por el usuario según desee. (refiterase a la pagina 24) El lavado con reserva se usa para diferir el tiempo de finalización de la operación.

#### Lavado OPCIONAL

Lavado/Enjuague/Centrifugado, Remojo/Lavado/Enjuague/Centrifugado. (refiérase a la página 23) Cuando el usuario necesita solo Centrifugado, Enjuague/Centrifugado, Enjuague, Lavado/Enjuague, Lavado,

# dentificación de Partes

#### drenäje para el modelo sin bomba • Pata ajustable • Wanguera de\* drenšje para el modelo con bomba • Manguera de\*<sub>,</sub> la pelusa permanecida en la ropa. Panel de control \* Limpiar regularmente para evitar Filtro de pelusas Tambor \* evitar potenciales peligros. otra persona calificada para • Indicador de nivel u obszirotus ocincia técnico autorizado u fabricante o de sus agentes de ( 3) cambiarse por parte del encuentra dañado, deberá Dispensador de blanqueador Si el cable de alimentación se Cable eléctrico \* \* auga 9b ( 👰 ) Manguera de suministro • Caja de detergente en polvo y liquido

Cubierta anti-ratas (opcional)



onsinirune ab sea ongae M de aga ab



Accesorios

Cuerpo

de c'una para agua fría

y caliente

#### Nota

# nformación de Seguridad

## No mezele cloro blanqueador con amoniaco o ácidos tales como vinagre para limpiar. deformaciones de las partes. Exceder el límite puede causar una descarga eléctrica, fuego, averías, y/oconectada su lavadora. Por favor no conecte más aparatos eléctricos en la toma de corriente donde tiene Advertencia



LAVADORA COMMOD OSE LA

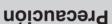
La mezcla de diferentes químicos puede producir un gas tóxico el cual le puede

causar la muerte.

guarde estas substancias cerca de la lavadora o durante la operación de secado. cuales pueden arder o explotar. No agregue estas substancias al agua de lavado. No use o substancias explosivas, (tales como aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, parafina etc) los No lave o seque en su lavadora artículos que han sido limpiados o que contienen solventes o

Este puede prenderse o explotar.





EN OSO COANDO NO ESTE



Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete. para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de • Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas

es necesario reemplazarlas luego de  $\delta$  años de uso. minimizar el goteo si ocurriera una ruptura. Revisar la condición de las mangueras, • Cierre la llave de agua para aliviar la presión sobre la manguera y las válvulas, y asi

- Limpiar la suciedad o polvo en los contactos del enchufe. condensación puede ocurrir y mojar los pisos. • Cuando la temperatura del aire es alta y la temperatura del agua es baja, una
- Antes de desechar una lavadora, quite la tapa para prevenir que los niños queden El usar un enchufe que no está limpio puede causar un incendio.
- Los niños se pueden quedar atrapados y ahogarse si la tapa es dejada abierta. atrapados en su interior.

Lea cuidadosamente y siga estas instrucciones de seguridad. el manual de instrucciones lo especifique. No intente repararla o reemplazar alguna parte de este artefacto, a menos que

causar un incendio o descarga eléctrica. Operar la maquina con repuestos que no son los apropiados puede

No desarme los controles.

Puede llevar a una descarga eléctrica, fuego, avería, deformación.

El no observar estas instrucciones puede causar una descarga enchufe. Agarre firmemente el enchufe para desenchufar la máquina. No Jalar el cordón de electricidad en un intento de desconectar el

Cuando este limpiando la lavadora, no aplique agua directamente elèctrica o incendio debido a un corto circuito.

a ninguna parte de la máquina.

Esto causará un corto circuito y una descarga eléctrica.

## nformación de Seguridad

## Advertencia



AREA DE LAVADO

**LAVADORA** 

COANDO USE LA

Mantener el área limpia y alrededor de su electrodoméstico, y libre de combustible o materiales tales como papeles,

pelusillas de ropa, quimicos, etc.

 Es necesario supervisar al máximo, si el artefacto es usado por menores o si ellos están cerca. No permita que los El operar con ese tipo de materiales alrededor de la máquina puede ocasionar una explosión o incendio.

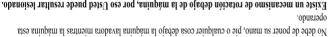
niños jueguen con o en el interior de su lavadora.

Existe un peligro potencial que los niños se puedan ahogar en la tina.



No tocar el enchufe con la mano mojada.

Esto causará un descarga eléctrica.





# Precaución

Use este artefacto solo para los fines descritos en el manual de usuario.

Para evitar este resultado, siga cuidadosamente las instrucciones de lavado y cuida-• El proceso de lavado de la ropa puede reducir el brillo de las telas deteriorándolas.

toma de corriente o desconecte el panel distribuidor de la casa, para cortar • Para minimizar la posibilidad de choque eléctrico, desenchufe este artefacto desde la dos dadas por el fabricante de la prenda.

desconecte del suministro de energía. : Apáguela presionando el botón Power, No la momentáneamente el circuito eléctrico cuando proceda a limpiarla.

· Asegurarse que el drenaje esta trabajando correctamente.

descarga elèctrica o incendio. Los pisos inundados pueden causar fuga de electricidad y en consecuencia una Si el agua no está drenando apropiadamente, tu piso puede inundarse.

función de centrifugado, proceda a desconectar su aparato. • Si al abrir la tapa la lavadora no se detiene durante los primeros 15 segundos de la

Llamar a su agente de servicio. Una máquina que gira con su puerta abierta

puede causar lesiones.

Hasta la rotación lenta puede causar lesiones. abrir la tapa espere hasta que la máquina esté completamente detenida. Nunca introduzca las manos en la lavadora mientras este funcionando. Para

ularmente si tiene partes quebradas, incluyendo el cordón dañdo. Nunca intente operar este artefacto si està dañado o funcionado mal, partic-

No usar agua que este más caliente que 50 grados centigrados. Operar con un enchufe danado puede causar una descarga electrica.

de la ropa o causar fuga de agua. El uso excesivo de agua caliente puede causar daños a los tejidos

ç

# nformación de Seguridad

producto. seguridad, que protegerá al usuario de peligros inesperados y prevendrá daños potenciales al Leer detallada y completamente este manual que contiene información importante acerca de la

Este manual está divido en dos partes: Advertencia y Precaución.

del usuario que pueden ser peligrosas. : Esta es una señal de advertencia especificando las aplicaciones

Prohibidas". : Esta es una señal especificando aplicaciones "Estrictamente

sido dadas puede resultar en graves lesiones Advertenciones que han Advertencciones que han

fisicas o muerte.

sido dadas puede resultar en lesiones físicas Precaución : El no llevar a cabo las instrucciones que han

o daños al producto.



## Advertencia



AUDACALENTADOR DE SECURIDAD DEL

no fume o encienda la llama de un artefacto durante este proceso. procedimiento permitirá alguna fuga de gas hidrogeno. Como el gas es inflamable, eléctrico en el cual está conectado el sistema de agua caliente. Este simple enseguida dejarla correr por unos minutos. Hacer esto antes de usar un artefacto prevenir la fuga o daño abriendo completamente la llave de agua caliente y estas circunstancias. Si el agua caliente no ha sido usada por 2 meses o más, hay que que no ha sido usado por 2 meses o más. El gas hidrogeno puede ser explosivo bajo Bajo ciertas condiciones puede producirse gas hidrogeno en el calentador de agua

# Precaución



**APROPIADA** INSTALACIÓN

- debe estar obstruida por la alfombra. • Cuando la lavadora este instalada sobre un piso alfombrado, la abertura de la base no
- Si es que el producto es expuesto a estas condiciones pueden suceder expuesta a la interperie. • Justalar o guardar donde no este expuesta a temperaturas bajo congelamiento o
- Si no esta apropiadamente instalado, averias y fugas de electricidad pueden siga los detalles de las instrucciones de instalación. • Para una apropiada instalación a tierra de la lavadora conforme con todas las normas, descargas eléctricas (corto circuito), incendio, averías o deformaciones.
- esté instalada en un piso alfombrado. • La apertura de la base no debe quedar obstruida por la alfombra cuando la lavadora ocurrir, lo cual puede causar una descarga eléctrica.
- o incendio debido a un sobrecalentamiento. El no llevar a cabo estas instrucciones puede causar un descarga electrica Asegurarse que el enchufe está completamente introducido en el toma corriente. Podría haber una avería y descarga eléctrica por una fuga de energía si no se ejecuta.

## ontenidos

## **LEA ESTE MANUAL**

En él usted encontrará muchos consejos útiles de cómo usar y mantener apropiadamente su lavadora. Con sólo un poco de cuidado preventivo de su parte puede ahorrarle un gran gasto de tiempo y dinero durante la vida de su lavadora. Encontrará muchas respuestas a problemas comunes en la sección de Detección de Fallas. Si revisa primero nuestra carta de Consejos de Detección de Fallas, puede que no necesite llamar al Servicio Técnico.

Especificación	Especificación	75
Detección de fallas	Problemas Comunes de Lavadora	35
	∪so del Seguro en la Tapa	14
	Limpieza y Mantenimiento	35
Cuidado y Mantenimiento	Método de puesta a tierra	15
	ejanera de la manguera de drenaje	30
	Conexión de la manguera de suministro de agua	77
Instalación	Instalación y Nivelación	97
	Otras funciones útiles	52
	Lavado con Reserva (Inicio diferido)	77
	Obevad əb nöiəqO	53
adicionales	∀ІК	77
nòionuì əb sənoioqO	<b>FIMPIEZA TAMBOR</b>	17
	Lavado SILENCIOSO	70
	OTIAOVA 9b obsvsJ	6 l
	Lavado de REMOJO	81
	Lavado de SMART CLEANING	91
	SNA3l 9b obsvsJ	91
	Lavado de QUICK WASH	91
	ANAJ 9b obsvaJ	91
Programas de Lavado	Lavado FUZZY (Lavado NORMAL)	91
	nòtod sbsɔ əb nòiɔnuŦ	ħΙ
	Cuía Específica para Quitar las Manchas	13
Іачадо	Uso del Agua, Detergente, Blanqueador y Suavizante	10
Antes de comenzar el	Preparación antes de Empezar el Lavado	6
	nòismación de Función	8
	ldentificación de Partes	Z
Introducción	babirugə2 əb nöisamrofnl	abla

## aracterísticas del Producto

La lavadora no funcionará con la tapa abierta. Si se abre la tapa durante el lavado, el enjuague o el , la operación se detendrá por seguridad.



## **Sensors**

 El sensor detecta automáticamente la cantidad de detergente, temperatura y calidad (dureza) del agua para efectuar el mejor programa de lavado y enjuague, resultando en el mejor programa de lavado.

## SMART CLEANING

 La finalidad de este ciclo es eliminar los residuos de detergente durante los ciclos de lavado y enjuague. Para lograr esto, la lavadora aumenta automáticamente por medio del sistema l-sensor el tiempo de enjuague, el cual puede ser utilizado máximo 5 veces en cada carga.

# YXXUA soigol ab lortnoD

- Un sensor de carga y un microprocesador en el controlador detectan la carga de lavado y fijan las condiciones óptimas de lavado, tales como nivel de agua, tiempo de lavado, etc.
- La tecnología más avanzada en sistema de control electrónico proporciona el mejor rendimiento de lavado.



 Cuando giran las aspas "Punch +3", el tambor gira en la dirección opuesta. Esto produce una corriente de agua en ambos sentidos que mejora el rendimiento de lavado restregando enérgicamente la ropa.

Lavado Turbo Drum (opcional)

## 3 Pasos de Lavado

3 pasos de lavado producen mayor eficiencia con bajo enredo.



Afención : Asegúrese de quitar la unidad de la base de cartón, de otra manera la máquina no podrá funcionar apropiadamente.



# NANDAL DEL USUARIO AMONALIO

Favor de leer este manual cuidadosamente antes de utilizar su lavadora y consérvelo para una referencia futura.

T1049TEFT WF-T1503TP



P/No.: MFL67783705

Rev.: 01 Date: 12.2013

moo.gl.www